

وَأَعْفَرْنَا وَرَحِمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا  
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

μας! Μη μας επιβάλεις να σηκώσουμε φορτίο σαν κι αυτό που τοποθέτησες πάνω στους πριν από μας. Κύριε μας! Μην μας φορτώνεις παρά μόνο όσο αντέχουμε να σηκώσουμε. Συγχώρεσε τις αμαρτίες μας και χάρισέ μας τη συγγνώμη, και ευστλαχνίσου μας. Εσύ είσαι ο Κύριος μας. Κι βοήθεσέ μας (Δώσε μας τη νίκη) εναντίον των άπιστων λαών".

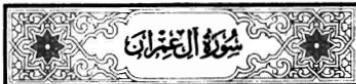
**(3) Σούρα Άλ Ιμράν  
(Ο Οίκος Ιμράν)**

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ  
του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

1. Α. Λ. Μ. = ('Ελιφ, Λαμμ, Μιμμ)<sup>25</sup>.
2. Ο ΑΛΛΑΧ. Δεν υπάρχει άλλος θεός παρά μονάχα Αυτός, ο Ζωντανός (η Αυτο -'Υπαρξη), ο Αιώνιος (η Αιωνιότητα που συνέχεια φροντίζει τα των ανθρώπων).
3. Σου έστειλε (βήμα προς βήμα) το Βιδλίο με την αλήθεια, επικυρώνοντας όσα προανάγγειλε, κι έστειλε τόν Νόμο (του Μωυσή) και το Ευαγγέλιο (του Ιησού),

4. Πριν απ' αυτό (εις το παρελθόν), σαν οδηγό για την ανθρωπότητα κι έστειλε το Φουρκάν (Το Κριτήριο). - (Φουρκάν είναι ένας από τους τίτλους του Κορανίου και σημαίνει διάκριση του καλού από το κακό). Εκείνοι που αφούνται τα εδάφια του ΑΛΛΑΧ, θα υποφέρουν από αυστηρά διασανιστήρια. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Πανίσχυρος, Κύριος της Ανταπόδοσης.

5. Απ' τον ΑΛΛΑΧ - αλήθεια - τίποτε δεν μένει κρυφό, (απ' όσα συμβαίνουν)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْآتَى

أَللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَنَّهُ الْقَيُّومُ

رَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ  
وَأَنْزَلَ الْقُرْآنَةَ وَالْإِنْجِيلَ

مِنْ قَبْلُ هُدَىٰ لِلنَّاسِ وَأَنْزَلَ الْقُرْآنَ أَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا  
بِإِيمَنِهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ  
ذُو انتِقامَةٍ

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفِي عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ

στη γη, και στους ουρανούς.

6. Είναι Εκείνος που - κατά την αρέσκειά Του - πλάθει τη μορφή σας (όταν ακόμη δρίσκεστε) στη μήτρα της μητέρας. Δεν υπάρχει άλλος θεός παρά μονάχα Αυτός, ο Πανίσχυρος, ο Σοφός.

7. Είναι Εκείνος που έστειλε κάτω σε σένα το Βιβλίο, όπου άλλα εδάφια είναι φανερά (που έχουν μόνο μια σημασία) και αποτελούν το θεμέλιο του Βιβλίου, και άλλα είναι αλληγορικά (που έχουν παραπάνω σημασίες). Είναι εκείνοι που οι καρδιές τους είναι διεστραμμένες, αναζητούν το διχασμό (των πιστών) και ψάχνουν για κρυμμένες έννοιες, (που συμφωνούν με τα κακά πάθη τους), στην αλληγορική πλευρά των στίχων. Κι όμως κανείς δεν γνωρίζει τις κρυμμένες έννοιες τους, παρά μόνο ο ΑΛΛΑΧ. Κι όσοι πάλι έχουν καλά θεμέλια στη γνώση, (είναι θετικοί) λένε: "Πιστεύομε σ' Αυτό (στα φανερά και αλληγορικά εδάφια). Ό,τι περικλείεται στο Βιβλίο έρχεται απ' τον Κύριό μας", και κανείς δεν θα συλλάβει την έννοια απ' το Βιβλίο, παρά μόνο οι άνθρωποι που έχουν κατανόηση.

8. "Κύριέ μας" (λένε): "Μην αφήσεις τις καρδιές μας τώρα να παραστρατήσουν απ' το δρόμο που μας οδήγησες, και χάρισέ μας ευλογία απ' την Παρουσία Σου, γιατί Εσύ είσαι ο Πολυδωρητής.

9. Κύριέ μας! Εσύ είσαι που θα συγκεντρώσεις το ανθρώπινο γένος κατά τη Μέρα, που γι' αυτήν δεν χωρά αμφιβολία. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ δεν αθετεί

وَلَّا فِي السَّمَاوَاتِ

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُ كُلَّمَا فِي الْأَرْضِ كَمَا يَشَاءُ

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ مَا يَتَّقَدِّمُ مَعَكَ

هُنَّ أُمَّةٌ لَّا يَكُنُّ بِأُخْرَى مُتَنَاهِرُّونَ فَآمَّا الَّذِينَ

فِي قُلُوبِهِمْ رَبِيعٌ فَيَذَّهَّبُونَ مَا تَشَاءُ مِنْهُ أَبْيَاعَةُ الْفَسَادِ

وَأَبْيَاعَةٌ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلُهُ إِلَّا اللَّهُ

وَالرَّسُولُونَ فِي الْأَمْرِ يَقُولُونَ مَا مَأْتَ بهُ كُلُّ مَنْ عَنِ دِرَبِنَا

وَمَا يَدْعُ إِلَّا أُولَئِكُمُ الْأَنْبِيَاءُ

رَبَّنَا الْأَكْرَمُ الْمُؤْمِنُ بِهِ دَنَّدَنَاهُ وَهُبَّ لَنَامَ لَدَنَكَ

رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَابُ

رَبَّنَا إِنَّكَ جَسَّامُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَّارِبَّ فِيهِ

إِنَّكَ اللَّهُ لَا يُحِلُّ لِيَوْمَ الْيَمِنَادَ

τις υποσχέσεις Του.

**10.** Ούτε οι περιουσίες τους, αλλ' ούτε και τα παιδιά τους θα ωφελήσουν σε τίποτε τους άπιστους, μπροστά στον ΑΛΛΑΧ. Οι ίδιοι αυτοί δεν θ' αποτελέσουν τίποτε άλλο, παρά καύσιμο για τη Φωτιά.

**11.** (Η κατάστασή τους δεν είναι) καθόλου καλύτερη απ' τη θέση που είχε η οικογένεια των Φαραώ κι από την (κακή) κατάσταση εκείνων πού έζησαν πριν απ' αυτούς. Αρνήθηκαν τα Σημεία Μας κι ο ΑΛΛΑΧ τους τιμώρησε για τις αμαρτίες τους. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι αυστηρός στις τιμωρίες Του.

**12.** Πες στους άπιστους: "Γρήγορα θα υποταχθείτε (σ' αυτόν τον κόσμο) και θα στριμωχθείτε στην Κόλαση (στον άλλο κόσμο) ένα απαίσιο πραγματικά κρεβάτι (για να ξαπλώσει κανείς)!"

**13.** Είχατε κιόλας ένα σημάδι στη συνάντηση (για τη μάχη) των δύο στρατιών: όταν το ένα πολεμούσε για Χάρη του ΑΛΛΑΧ και τ' άλλο ήταν άπιστο, (οι άπιστοι) τους είδαν - με τα ίδια τους τα μάτια - διπλάσιους. Κι ο ΑΛΛΑΧ υποστηρίζει με την βοήθειά Του όποιον θέλει. Σ' αυτό, υπάρχει προειδοποίηση για όσους έχουν μάτια και βλέπουν".

**14.** Θα μπώνει τα μάτια των ανθρώπων, η αγάπη για τις ευθυμίες, από γυναίκες και παιδιά από συσσώρευση θησαυρών, από χρυσάφι και ασήμι, από σημαδεμένα

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُخْفَى عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ  
وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنْ أَنْفُسِهِنَّا وَأُولَئِكَ  
هُمْ وَقُودُ النَّارِ

كَدَأْبُ مَا لِلْفِرَعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَبُوا  
يَأْتِيَنَا فَأَخْذَهُمُ اللَّهُ يُدْعُوهُمْ وَاللَّهُ شَدِيدُ  
الْعِقَابِ

فَلَنَلْهِيَكُمْ كَفَرُوا سَمْقَلُوكَ وَتُخْشِرُوكَ  
إِلَى جَهَنَّمَ وَيُنَسَّ إِلَيْهَا

مَذَكَّرًا لَكُمْ مَا يَهْيَ فِي قَنْطَنْيَنْ آنَقَنْتَافَعَةَ مَقْنِيلْ  
فَسَيِّلُ اللَّهُ وَأَنْزِلَ كَافَرَةَ يَرْوَنْهُمْ  
مَشْلِيَّهُمْ رَأَى الْمَقْنِينَ وَاللَّهُ يُؤْتِدُ بَصِيرَهُ  
مَنْ يَشَاءُ مُهَاجِرَ في ذَلِكَ لَمَذَرَةَ لَأَوْلَى  
الْأَبْنَسْرِ

رَبِّنَ لِلنَّاسِ مُبْشِرُ الشَّهَوَاتِ مِنْ الْكَاهِ  
وَأَنْسِنَ وَالْقَنَطِيرِ الْمُقَنَطِرِ وَمِنْ الْدَّهَرِ

άλογα (ράτσας), από κοπάδια και φυτά. Αυτά όλα είναι οι απολαύσεις στη ζωή, αυτού του κόσμου. Η καλύτερη όμως διαμονή είναι κοντά στον ΑΛΛΑΧ.

**15.** Πες: "Μήπως πρέπει να σας δώσω ευχάριστα νέα για κάτι πολύ καλύτερο απ' όλα αυτά;" Για εκείνους που έχουν πιστέψει υπάρχουν Παράδεισοι στον Κύριο τους, που από κάτω του τρέχουν ποτάμια, κι όπου για πάντα θα παραμείνουν, με συζύγους αγνές και με την ευμένεια του ΑΛΛΑΧ. Και ο ΑΛΛΑΧ βλέπει καλά όλους τους δούλους Του.

**16.** (Δηλαδή) αυτοί που λένε: "Κύριέ μας! Πραγματικά πιστέψαμε. Συγχώρεσε λοιπόν τις αμαρτίες μας και σώσε μας απ' την τιμωρία της Φωτιάς",

**17.** Αυτοί που δείχνουν υπομονή, (σταθερότητα κι αυτοκυριαρχία), οι ειλικρινείς, οι υποτεταγμένοι και αυτοί που ξοδεύουν για την χάρη του ΑΛΛΑΧ κι όσοι προσεύχονται για συγχώρηση κατά το χρόνο που προηγείται της χαραυγής.

**18.** Δεν υπάρχει άλλος Θεός εκτός απ' Αυτόν. Αυτή είναι η μαρτυρία του Ιδίου, των αγγέλων Του, κι εκείνων που προκιθηκαν με γνώση υποστηρίζοντας πάντοτε τη δικαιοσύνη. Δεν υπάρχει άλλος Θεός εκτός απ' Αυτόν, τον Παντοδύναμο, τον Σοφό.

**19.** Η Θρησκεία στον ΑΛΛΑΧ είναι το ΙΣΛΑΜ, (η ολόκληρη υποταγή στον ΑΛΛΑΧ). Σ' αυτό δεν διεφώνησαν οι οπαδοί της Βίβλου παρά μόνο μετά που

وَالْفَيْكَةُ وَالْخَيْلُ الْمُسَوَّمَةُ وَالْأَنْهَى  
وَالْحَكْرُثُ ذَلِكَ مَتَكُّعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللهُ  
عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَنَابِ

﴿ قُلْ أَوْبِشُكُمْ بِمَا تَعْمَلُونَ إِذَا كُنْتُمْ لِلَّهِ يَعْنَوْا  
عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَاحٌ تَجْرِي مِنْ عَنْتِهَا الْأَنْهَى  
خَلِيلِنَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُّطْهَرَةٌ وَرَضُوتٌ  
مِنْ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِإِلْعَبَادِ ﴾ ١٩﴾

الَّذِينَ يَعْلَمُونَ رَبَّكَ إِلَّا إِنَّمَا فَاعْمَلُونَا  
ذُنُوبَكَا وَقَنَاعَدَابَ النَّارِ ﴿٢٠﴾

الْمُصَدِّرِينَ وَالْمُضَدِّرِيْكَ وَالْقَدِيْنَ  
وَالْسُّنْفِقِيْكَ وَالْمُسْتَغْفِرِيْنَ بِالْأَسْحَارِ ﴿٢١﴾

شَهَدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمُتَكَبِّرُ وَأُولُو  
الْعِيْرَ قَائِمًا بِالْقُسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَرِيْزُ  
الْحَكِيْمُ ﴿٢٢﴾

إِنَّ الَّذِينَ عَنْدَ اللَّهِ إِلَّا سَلَامٌ وَمَا أَخْلَقَ  
الَّذِينَ أُولُو الْكِتَابِ إِلَّا مَنْ يَعْتَدُ مَا جَاءَهُمْ

τους ήλθε η γνώση (του Μηνύματος του Μουχάμμεντ), και παρεξηγήθηκαν μεταξύ τους από ξηλοφθονία. Κι όποιος αρνείται τα Εδάφια του ΑΛΛΑΧ, θα δρει ότι ο ΑΛΛΑΧ είναι γρήγορος στους λογαριασμούς.

**20.** Κι αν φιλονικήσουν μαζί σου, πες τους: "Υπόταξα το πρόσωπό (εαυτό) μου στον ΑΛΛΑΧ, το ίδιο έκαμαν κι οσοι με ακολουθούν". Σ' εκείνους δε που ακολουθούν τη Βίβλο και στους αγράμματους να πεις: Μήπως και σεις υποτάξατε επίσης τον εαυτό σας; Αν το έκαμαν, τότε δρίσκονται στην σωστή καθοδήγηση, αν όμως αρνηθούν, τότε το καθήκον σου είναι να μεταδώσεις το Μήνυμα. Κι ο ΑΛΛΑΧ βλέπει καλά τους δούλους Του.

**21.** Εκείνοι που αρνούνται τα Εδάφια του ΑΛΛΑΧ και αδίκως σκοτώνουν τους προφήτες και φονεύουν εκείνους που διδάσκουν τη σωστή συμπεριφορά με τους ανθρώπους ανάγγειλε ότι τους περιμένει σκληρή τιμωρία.

**22.** Είναι εκείνοι που τα έργα τους δεν θα καρποφορήσουν στον κόσμο αυτό και στον άλλον, κι ούτε θα'χουν κανένα να τους βοηθήσει.

**23.** Μήπως δεν βλέπεις εκείνους που τους δόθηκε μέρος του Βιβλίου<sup>26</sup>; Αναφέρονται στο Βιβλίο του ΑΛΛΑΧ (νόμο του Μωυσή) για να κρίνει τις διαφορές τους, κι έπειτα γύρισε μια μερίδια απ' αυτούς κι αρνείται τη διαιτησία.

الْعَلَمُ بِقَيْمَانَتِهِمْ وَمَن يَكْفُرُ بِأَيْمَانَتِ اللَّهِ  
فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْعِسَابِ ﴿١٦﴾

فَإِنْ حَاجُوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِي  
وَقُلْ لِلَّهِ دِينُ أُولُو الْكِتَابِ وَالْمُتَّبِعِينَ أَسْلَمُوهُ  
فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدِ اهْكَدُوا وَأَنْ تَوَلَّ إِنَّمَا  
عَلَيْكَ الْأَلْئَعُ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿١٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِأَيْمَانَتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ  
النَّبِيِّنَ يَعْتَدِحُونَ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ  
يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَيْزُهُمْ  
يَعْكَدُ أَبْلَيْمِ ﴿١٨﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ حِيطَتْ أَعْمَانُهُمْ فِي الدُّنْيَا  
وَالآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَصْرِيكَ ﴿١٩﴾

أَلَّا تَرَى إِلَيَّ الَّذِينَ أُولُو أَنْصَابِهِمْ مِنَ الْكِتَابِ  
يُنْهَى عَنِ الْكِتَابِ اللَّهُ يَعْلَمُ بِمَا فِيهِمْ ثُمَّ يَوْمَ قُرْبَةِ  
مَنْهُمْ وَهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿٢٠﴾

24. Και τούτο, γιατί είπαν: "Δεν θα μας αγγίξει η Φωτιά, παρά μόνο για λίγες μετρημένες μέρες" Και ό,τι πλαστογραφούν τη θρησκεία τους, τους απάτησαν.

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَاتُلُوا نَبِيًّا وَتَسْكَنَاهُ الْكَارِبَاءُ إِلَيْهَا  
مَعْدُودَاتٍ وَعَزَمٌ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا  
يَفْرُونَ ﴿١١﴾

25. Και τι θα κάνουν όταν τους μαξέψουν όλους εκείνη τη Ημέρα, που γι' αυτήν δεν υπάρχει καμιά αμφιβολία, κι όταν κάθε ψυχή θα πληρωθεί ακριβώς με ό,τι κέρδισε, και χωρίς να αδικηθούν και αυτοί;

26. Πες: "Ω, ΑΛΛΑΧ Κύριε των Δυνάμεων! (και Κυρίαρχε!) Εσύ δίνεις τη κυριαρχία σ' όσους θέλεις, και την αφαιρείς πάλι απ' όσους θέλεις, και προικίζεις με δόξα όσους θέλεις, και δίνεις, ταπεινότητα σ' όσους θέλεις. Στο χέρι Σου είναι το Καλό. Πραγματικά έχεις δύναμη πάνω σ' όλα τα πράγματα.

27."Εσύ κάνεις τη νύχτα να εισχωρεί στη μέρα και τη μέρα να διαπερνά τη νύχτα. Κι Εσύ επαναφέρεις το ζωντανό απ' το πεθαμένο και τον πεθαμένο από το ζωντανό. Κι Εσύ δίνεις τα πλούτη Σου σ' όποιον θέλεις, χωρίς λογαριασμό.

فَكَيْفَ يَأْذِنُ لَهُمْ أَنْ جَعَلُوهُنَّ لِيَوْمَ لَأْرَبَ فِيهِ وَوَقِيتَ  
كُلُّ شَيْءٍ مَا كَيْسَنَ وَقُمْ  
لَا يَظْلَمُونَ ﴿١٢﴾

فَلِلَّهِمَّ مِلِكِ الْأَنْوَافِ تُؤْمِنُ الْمُلَكُ مِنْ نَفْسَهُ  
وَتُنَزِّعُ الْمُلَكُ مِنْ نَفْسَهُ وَتُئْرِزُ مِنْ نَشَأَهُ وَتُنَزِّلُ  
مِنْ نَشَأَهُ يُبَدِّلُ الْحَمِيرَ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَقِدِيرٌ ﴿١٣﴾

28. Οι Πιστοί δεν παίρνουν προστάτες και δεν κάνουν φίλους τους άπιστους, αλλά τουναντίον τους πιστούς. Κι αν κανείς κάνει τούτο, τότε να μην περιμένει καμιά βοήθεια απ' τον ΑΛΛΑΧ. Εκτός αν προφυλαχθείτε απ' αυτούς, ώστε να μπορέσετε να προστατεύετε τον εαυτό σας. Ο ΑΛΛΑΧ όμως σας προειδοποιεί, από τον Εαυτό Του (να προφυλαχθείτε τις τιμωρίες Του). Γιατί το τέρμα της πορείας βρίσκεται στον ΑΛΛΑΧ.

تُولِّي الْأَيْلَلِ فِي النَّهَارِ وَتُؤْلِّي النَّهَارَ فِي أَيْلَلٍ وَتُخْرِجُ  
الْعَنَى مِنَ السَّيْرِ وَتُعَرِّجُ السَّيْرَ مِنَ الْعَنَى وَتَرْزِقُ  
مِنْ نَشَأَهُ يُبَدِّلُ حِسَابًا ﴿١٤﴾

لَا يَتَنَاهِي اللَّهُمَّ مِنْ أَنْكَفِينَ أَوْلَاهُ مِنْ دُونِ  
الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنْ أَنَّ  
فِي نَفْسٍ إِلَّا أَنْ كَسْتَهُ مِنْهُ نَفْسٌ وَيَحْدُدُ كُمُّ  
أَنَّهُ نَفْسَكُهُ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿١٥﴾

**29.** Πες: "είτε κρύβετε ό,τι είναι στις καρδιές σας, ή το φανερώνετε, ο ΑΛΛΑΧ ΤΟ γνωρίζει, καθώς γνωρίζει, και ό,τι είναι στους ουρανούς κι ό,τι είναι στη γη. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντοδύναμος.

**30.** "Τη Μέρα που κάθε ψυχή θα δρεθεί σ' αντιπαράσταση μ' ό,τι καλό έκανε κι ό,τι κακό έκανε, τότε θα επιθυμούσε να ήταν εκεί μεγάλη απόσταση ανάμεσα σ' αυτήν και τις αμαρτίες της. Ο ΑΛΛΑΧ όμως σας προειδοποιεί από τον Εαυτό Του (να προφυλαχθείτε τις τιμωρίες Του). Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεπιεικής για όλους τους δούλους Του.

**31.** Πες: "Αν εσείς αγαπάτε τον ΑΛΛΑΧ, τότε ακολουθείστε με, για να σας αγαπήσει ο ΑΛΛΑΧ και να σας συγχωρίσει τις αμαρτίες σας. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεπιεικής, Πολυεύσπλαχνος".

**32.** Πες: "Υπακούετε στον ΑΛΛΑΧ και στον Απόστολο". Αν όμως απομακρυνθούν, τότε ο ΑΛΛΑΧ δεν αγαπά τους άπιστους.

**33.** Ο ΑΛΛΑΧ διάλεξε τον Αδάμ, τον Νώε, την οικογένεια του Αθραάμ και την οικογένεια του Ιμράν πάνω απ' όλο τον κόσμο.

**34.** Απόγονοι οι μεν απ' τους άλλους. Κι ο ΑΛΛΑΧ ακούει και γνωρίζει τα πάντα.

**35.** Κοίτα! Η γυναίκα του Ιμράν είπε:

قُلْ إِن تَخْفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْبَتُهُ اللَّهُ عَلَيْهِ كَذَلِكَ  
وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَسْوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٩﴾

يَوْمَ تَحِدُّ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ حَيْثُ شَاءَ  
وَمَا عَمِلَتْ مِنْ مُسُوءَةٍ تُوَدُّ لَوْلَامَنِ يَبْتَهِهَا وَيَنْهَا وَمَدِّا  
بَعِيدًا وَيَعْلَمُ كُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ وَاللَّهُ  
رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٢٠﴾

قُلْ إِن كُنْتُمْ تُجْمَعُونَ اللَّهُ فَاتَّقُوهُ يُعَذِّبُكُمْ اللَّهُ  
وَيَغْرِي لَكُمْ دُنُوْكُمْ وَاللَّهُ عَزُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢١﴾

قُلْ أَطْبِعُوا اللَّهُ وَالرَّسُولَ ۖ فَإِنْ تَوَلُّوْا فَإِنَّ اللَّهَ  
لَا يُحِبُّ الْكُفَّارِ ﴿٢٢﴾

إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَنَّ مَادِمَ وَتُوحَادَ مَالَ إِبْرَاهِيمَ  
وَمَالَ عِمَرَنَّ عَلَى الْمُكَلَّبِينَ ﴿٢٣﴾

ذُرْرَةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٤﴾

إِذَا قَالَتِ امْرَأَتُ عِمَرَنَ رَبِّي إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي

بَطْنِيْ مُعَرَّرًا فَتَقْبَلَ مِنْكَ أَنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْغَيْرُ

٧١

"Ω! Κύριέ μου! Σου αφιέρωσα εκείνο που  
βρίσκεται στη κοιλιά μου, για δική Σου  
έκτακτη εξυπηρέτηση. Δέξου λοιπόν τούτο  
από εμένα γιατί Εσύ ακούς και γνωρίζεις  
τα πάντα".

**36.** Κι όταν την γέννησε είπε: "Ω! Κύριέ  
μου! Κοίτα! Λευτερώθηκα από μια κόρη".  
Ο ΑΛΛΑΧ βέβαια γνώριζε τι γέννησε.  
Και με κανένα τρόπο το αγόρι δεν  
εξισώνεται με το κορίτσι. "Την ονόμασα  
Μαριάμ, και την εμπιστεύομαι καθώς και  
τους απογόνους της, στη δική Σου  
προστασία απ' τον Σατανά τον  
απόδλητο".

**37.** Και τη δέχτηκε ο Κύριός της με  
ευμενή υποδοχή κι έκαμε ώστε να  
μεγαλώσει με καλό τρόπο, και την άφησε  
στις φροντίδες του Ζαχαρία. Όσες φορές  
ο Ζαχαρίας επισκεπτόταν στο κελλί της,  
έδρισκε να υπάρχουν εκεί αρκετά τρόφιμα,  
κι είπε: "Ω! Μαριάμ! Από πού έρχονται  
αυτά σε σένα!" Κι εκείνη απάντησε: "Από  
τον ΑΛΛΑΧ, γιατί ο ΑΛΛΑΧ προμηθεύει  
τα προς συντήρηση σ' όποιον θέλει, χωρίς  
λογαριασμό.

**38.** Προσευχήθηκε τότε εκεί ο  
Ζαχαρίας στο Θεό του λέγοντας: "Ω! Κύριέ  
μου! Χάρισέ μου ένα απόγονο από Έσένα  
που να είναι καλός. Γιατί Εσύ εισακούεις  
τους ικέτες Σου".

**39.** Κι ενώ όρθιος στό ιερό  
προσευχόταν, οι άγγελοι φώναξαν σ'  
αυτόν. "Ο ΑΛΛΑΧ με χαρά σου  
αναγγέλει τη γέννηση του "Γιάχια"  
(Ιωάννη) που θα επιβεβαιώσει την αλήθεια

فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَ رَبُّ إِلَيْهِ وَضَعَنَاهَا أَنْتَ وَآتَاهُ أَعْلَمَ  
بِمَا وَضَعَتْ وَلَئِنَّ اللَّهَ كَانَ أَنْتَ  
وَلَيَّ سَبَبَتْهَا مَرِيدًا وَإِنَّهُ أَعْلَمُ  
مَرِيدًا وَإِنَّهُ أَعْلَمُ هَا يَلِكَ وَذَرَنَاهَا  
مِنَ الشَّيْطَنِ الْجَيْرِ

فَنَقْبَلَهَا رَبُّهَا يَقْبُلُهُ حَسِنٍ وَلَبَّتْهَا نِبَاتًا حَسَنًا  
وَنَكَلَهَا زَكِيرًا كَمَادَ خَلَ عَنْهَا زَكِيرًا الْمَحَرَابَ  
وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَعْرِمَ أَنَّ لَكَ هَذَا  
قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ  
مَنْ يَشَاءُ يَعْنِي حَسَابٌ

هُنَالِكَ دَعَارَكَ رَبَّارَهُ قَالَ رَبِّ هَبْلِي  
مِنْ لَدُنِكَ دُرْيَهَ طَبِّبَهَ إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ

فَنَادَهُهُ الْمَلِكُكَهُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصْكِلُ فِي الْمَحَرَابِ  
أَنَّ اللَّهَ يَسِيرُكَ بَعْنَيْ مُصْدَدَ قَائِمَكَلْكَمَهَ مِنَ اللَّهِ  
وَسَيِّدَأَوْ حَصْمُورًا وَبَيْنَ مَنَ الصَّلِيجِينَ

ενός Λόγου του ΑΛΛΑΧ, κι επί πλέον θα γίνει ευγενής, αγνός<sup>27</sup> και Προφήτης, απ' την ενάρετη συντροφιά των Προφητών".

**40.** Κι εκείνος είπε: "Ω! Κύριέ μου! Πώς θα μπορέσω ν' αποκτήσω ένα παιδί, αφού με κατέλαβαν τα γηρατειά κι η γυναίκα μου είναι στείρα;" "Ετοι", ήταν η απάντηση, "Ο ΑΛΛΑΧ κάνει ό,τι θέλει".

**41.** Είπε: "Ω! Κύριέ μου! Δώσε μου ένα σημάδι". "Τό σημάδι" απάντησε, - "είναι ότι δεν θα μπορείς να μιλήσεις στους ανθρώπους για τρεις μέρες, παρά μόνο με νοήματα. Να υμνείς το Κύριό σου πολύ, και δόξαζέ Τον βράδυ και πρωί".

**42.** Κοίτα! Οι άγγελοι είπαν: "Ω! Μάριαμ! Ο ΑΛΛΑΧ σε διάλεξε και σ' εξάγνισε, προτιμώντας σε ανάμεσα απ' όλες τις γυναίκες των εθνών.

**43.** "Ω! Μαριάμ! Να υπακούεις πάντοτε στον Κύριό σου, να υποτάσσεσαι σ' Αυτόν, να προσεύχεσαι μαζί με αυτούς που προσεύχονται σ' Αυτόν.

**44.** Αυτό είναι ένα μέρος απ' τίς αποκαλύψεις των μυστηρίων που σου φανερώνουμε (Ω, Απόστολε!) αποκαλύπτοντας σε σένα. Δεν ήσουν μαζί τους όταν έρριχναν κλήρο με τα βέλη τους, για να δουν ποιός απ' αυτούς θ' αναλάμβανε τη φροντίδα της Μαριάμ κι ούτε ακόμη ήσουν μαζί τους όταν φιλονικούσαν (γι' αυτό).

**45.** Κοίτα! Οι άγγελοι είπαν: "Ω

قَالَ رَبِّنَا يَكُونُ لِيْ غُلَمٌ وَقَدْ بَلَغَنِي  
الْكَبِيرُ وَأَمْرَأَنِي عَاقِرًا قَالَ كَذَلِكَ  
اللَّهُ يَعْمَلُ مَا يَشَاءُ

فَالَّرَبُّ أَجْعَلَ لِيْ إِيمَانًا قَالَ إِيَّاكَ الْأَتْكَلَمَ  
النَّاسُ تَلَهَّى إِيَّاهُ إِلَّا رَمَّاً وَإِذْ كَرَّبَكَ كَثِيرًا  
وَسَيَّغَ بِالْغَنَمِيِّ وَالْأَبْكَرِ

وَإِذْ قَاتَلَتِ الْمَلَائِكَةُ يَتَرَبَّهُ إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَنِكَ  
وَطَهَرَكَ وَأَصْطَفَنِكَ عَلَى نِسَاءِ الْعَنَمِينَ

يَتَرَبَّهُ مُؤْتَمِنًا لِيَّكَ وَأَسْجُدُهُ  
وَأَزْكِيَّ مَعَ الرَّحِيمِ

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْفِتْنَىِ تُوحِيدُ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ  
لَدَيْهِمْ إِذْ يُقْوَبُنَّ أَقْلَمُهُمْ أَيْمَنُهُ يَكْتُلُ  
مَرِيمَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْصِمُونَ

إِذْ قَاتَلَتِ الْمَلَائِكَةُ يَتَرَبَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ

Μαριάμ! Ο ΑΛΛΑΧ σου αναγγέλει ευχάριστα νέα μ' ἑνα Λόγο του, το όνομά του θα είναι Μεσσίας Ιησούς (Χριστός Ιησούς), το παιδί της Μαριάμ, θα τύχει δε μεγάλης τιμής σ' αυτόν τον κόσμο και στο μελλοντικό, και σύντροφος μ' εκείνους που δρίσκονται πολύ κοντά στον ΑΛΛΑΧ.

46. "Θα μιλάει στους ανθρώπους απ' τη παιδική του ηλικία κι όταν γίνει ώριμος (άνδρας). Και θα ανήκει στην συντροφιά εκείνων που κάνουν το καλό".

47. Κι εκείνη ρώτησε: "Ω! Κύριέ μου! Πώς είναι δυνατό ν' αποχτήσω παιδί, ενώ κανείς άνδρας δεν με πλησίασε;" Είπε: "Ετοι θα γίνει, ο ΑΛΛΑΧ δημιουργεί ό,τι θελήσει. Όταν σχεδιάσει κάτι, διατάξει και λέγει, "Τεννηθήτω" και γίνεται.

48."Και θα του διδάξει (ο ΑΛΛΑΧ) το Βιβλίο (ή τη γραφή) τη Σοφία, τον Νόμο και το Ευαγγέλιο.

49. "Και (θα ορίσει αυτόν) έναν απόστολο για τα Παιδιά του Ισραήλ (λέγοντας): "Έχω έρθει σε σας με Σημάδι απ' τον Κύριό σας, απ' τη λάσπη (όπως είναι), θα φτιάξω για σας τη μορφή του πτηνού θα φυσητέω σ' αυτό και με την άδεια του ΑΛΛΑΧ θα πάρει ζωή, θα θεραπεύσω τους εκ γενετής τυφλούς και τους λεπρούς και με την άδεια του ΑΛΛΑΧ θ' αναστήσω τους πεθαμένους και θα σας φανερώσω ό,τι θα τρώτε κι ό,τι θα αποθηκεύετε στα οπίτια σας. Μέσα σ' αυτά υπάρχει Σημάδι για σας, αν πραγματικά πιστεύετε.

بِكَلْمَةٍ مِنْهُ أَسْمَهُ الْمَسِيحُ عِيسَى اْبْنُ مُرْيَمَ  
وَجِئْهَا فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَمِنَ الْمُعْرَفَاتِ (١)

وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ  
وَكَهْلَأَوْمَنَ الصَّلَاحِينَ (٢)

قَالَتْ رَبِّي أَنَّكُنُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسِنِي بَشَرٌ  
قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ  
إِذَا قَصَنَ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ (٣)

وَيَعْلَمُهُ الْكِتَابُ وَالْحِكْمَةُ  
وَالْتَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ (٤)

وَرَسُولًا إِلَيْنَا شَرَوْبَلَ أَنِي قَدِيجَتْكُمْ بِقَاتِةٍ  
مِنْ رَبِّي كُمْ أَنِي أَخْلُقُ لَكُمْ مِنَ الظَّبَابِ  
كَهْلَأَةً أَطَيْرَ فَأَنْتُ فِي وَقْتِكُونُ طَيْرًا يَأْذَنُ  
اللَّهُ وَأَبْرِئُ أَلَّا كَمَهُ وَأَلَّا بَرَصُ وَأَنِي  
الْمَوْقَنَ يَأْذَنُ اللَّهُ وَأَنِي شَكْمُ بِسَاتَانَ كَوْنَ  
وَمَانَدَ خَرُونَ فِي يُوْتِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَيْهَ  
لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (٥)

50. "(Έχω έρθει σε σας) για να επαληθεύσω τον Νόμο που υπήρχε πριν από μένα. Και να σας επιτρέψω τη χρήση ορισμένων που πριν ήταν απαγορευμένα για σας. Έχω έρθει σε σας με ένα Σημάδι, απ' τον Κύριο σας. Γι' αυτό να σέβεστε τον ΑΛΛΑΧ και να μου υπακούετε.

وَمَكَدِّيْلَامَابِيْتَ يَدِيْ مِنْ أَتْوَرَدَه  
وَلِأَجْلَ لَكُمْ تَعْقِلَ الَّذِي حُرِمَ عَيْنَكُمْ  
وَجَهَتْكُمْ بِنَاهِيَةِ زَيْكُمْ  
فَانْتَهُ اللَّهُ وَأَطِيعُونَ ﴿٦﴾

51. "Είναι ο ΑΛΛΑΧ, Αυτός που είναι Κύριος μου και Κύριός σας. Γι' αυτό να Τον λατρεύετε. Αυτός είναι ένας δρόμος, που είναι ίσιος".

إِنَّ اللَّهَ رَبُّكُمْ فَإِبْدُوهُ  
هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٧﴾

52. Όταν ο Ιησούς αντιλήφτηκε την απιστία από μέρους τους, είπε: "Ποιος θα με βοηθήσει στο έργο του ΑΛΛΑΧ;" Αποκρίθηκαν οι μαθητές: "Εμείς είμαστε οι βοηθοί του ΑΛΛΑΧ. Πιστεύσαμε στον ΑΛΛΑΧ, και να μαρτυρήσεις ότι είμαστε Μουσουλμάνοι.

فَلَمَّا آتَحَنَ عِسَمَ مِنْهُمْ الْكُفَّارَ قَالَ  
مَنْ أَنْصَارَ إِلَى اللَّهِ قَاتِلَ الْحَوَارِيُّونَ هُنَّ  
أَنْصَارُ اللَّهِ مَا نَأَمَّا بِاللَّهِ  
وَأَشَدَّ إِنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٨﴾

53. "Κύριέ μας! Πιστεύσαμε σ' ότι έστειλες κι ακολουθήσαμε κάτω τον Απόστολο. Γι' αυτό γράψε μας (στη χροεία) των μαρτύρων (που ομολογούν όλους τους προηγούμενους Αποστόλους)".

رَبَّكَاهُ امْكَابِيْلَاهُ أَرْزَلَتَ وَأَتَبَعَنَا الرَّسُولَ  
فَأَكَتْبْنَا مَعَ الشَّهِيدِينَ ﴿٩﴾

54. Κι οι άπιστοι σχεδίασαν εναντίον του ΑΛΛΑΧ, κι ο ΑΛΛΑΧ επίσης σχεδίασε εναντίον τους, κι ο καλύτερος απ' τους σχεδιαστές είναι ο ΑΛΛΑΧ.

وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ  
الْمَنْكِرِينَ ﴿١٠﴾

55. Κι ο ΑΛΛΑΧ είπε: "Ω Ιησού! Θα σε πάρω και θα σ' ανυψώσω ίσαμε Εμένα και θα σε καθαρίσω απ' τις εξαπατήσεις<sup>28</sup> αυτών που βλαστημούν και θα κάνω ώστε αυτοί που σε ακολουθούν να γίνουν ανώτεροι απ' τους άπιστους μέχρι τη μέρα της Κρίσης, έπειτα όλοι εσείς σε Μένα

إِذْ قَالَ اللَّهُ يَسُوقَ إِلَيْ مُؤْفِكَ وَرَافِكَ  
إِلَيْهِ وَمُظْهِرَكَ مِنْ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاءُ  
الَّذِينَ أَتَبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَيْ يَوْمِ الْقِيَمةِ  
ثُمَّ إِيَّ مَرِعِمَكُمْ فَأَخْبَثُمْ بِيَنِنْكُمْ فِيمَا  
كُنْتُرْفِي وَتَحْلِفُونَ ﴿١١﴾

θα επιστρέψετε, και θα δικάσω ανάμεσά σας για ό,τι σεις διαφωνούσατε.

**56.** "Κι όσο αφορά εκείνους που αρνήθηκαν την Πίστη, θα τους τιμωρήσω με σκληρά βασανιστήρια, σ' αυτό τον κόσμο και τον άλλο, και κανείς δεν θα δρεθεί να τους βοηθήσει".

**57.** "Κι όσο για εκείνους που πίστεψαν κι έκαμαν το καλό, ο ΑΛΛΑΧ θα τους ανταμείψει ολοκληρωτικά. Κι ο ΑΛΛΑΧ δεν αγαπά τους άδικους.

**58.** "Αυτές (οι προηγούμενες) είναι οι αλήθειες, που σου απαγγέλομε και που, προέρχονται απ' τα εδάφια και απ' το σοφό Υπόμνημα".

**59.** Η κατάσταση του Ιησού μπροστά στον ΑΛΛΑΧ είναι όμοια μ' εκείνη του Αδάμ, που τον έπλαισε από χώμα και έπειτα του είπε: "Γεννηθήτω" κι έγινε.

**60.** Η αλήθεια έρχεται μόνο απ' τον Κύριό σου, γι' αυτό μην είσαι απ' εκείνους που αμφιβάλλουν.

**61.** Αν κανείς φιλονικεί μαζί σου γι' αυτήν, (την κατάσταση του Ιησού), ύστερ' απ' τη γνώση που σου δόθηκε, πες του: "Ελάτε! ας μαζευτούμε όλοι μαζί, τα παιδιά μας και τα παιδιά σας, οι γυναίκες μας κι οι γυναίκες σας, οι εαυτοί μας κι οι ευατοί σας, έπειτα ας προσευχηθούμε θερμά, κι ας επικαλεστούμε την κατάρα του ΑΛΛΑΧ πάνω στους ψεύτες.

**62.** Αυτή είναι πραγματικά η αληθινή

فَلَمَّا أَذْهَبْنَا كُفَّارًا فَاعْدَبْهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا  
فِي الْأَذْنِيَكَ وَالْأَخْرَكَ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَصِيرٍ

وَأَمَّا الْأَلَّادِينُ كَمْسُوا وَعَمِلُوا أَصْنَاعَتٍ  
فَيُوَقِّبُهُمْ أُجُورُهُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ

ذَلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَتِ وَالْأَذْكَرِ  
الْعَكْسِيَّ

إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَثِيلٌ مَّا دَمَ حَقَّكَهُ  
مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونُ مِنَ الْمُمْتَنَّينَ

فَمَنْ حَاجَكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ  
تَمَّا لَوْأَنْدَعَ أَبْنَاءَكَ وَأَبْنَاءَكُنْ وَنِسَاءَكَ  
وَنِسَاءَكُنْ وَأَنْفُسَكَ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ  
اللَّهِ عَلَى الْكَذِيْبِينَ

إِنَّ هَذَا الَّهُوَ الْقَصْصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ

وَإِنَّ اللَّهَ لَهُ الْأَعْزَى إِلَّا حَكِيمٌ

διήγηση. Δεν υπάρχει θεός, παρά ο ΑΛΛΑΧ, κι ο ΑΛΛΑΧ - Αυτός είναι πραγματικά ο Παντοδύναμος, ο Πάνσοφος.

**63.** Αν όμως ξεφύγουν και ξαναγυρίσουν, τότε ο ΑΛΛΑΧ είναι απόλυτα γνώστης των διεφθαρμένων.

**64.** Πες (ω Μουχάμμεντ): "Ω! Λαέ της Βίβλου! Ελάτε μαζί να συμφωνήσουμε για τις διαφορές ανάμεσά μας, ώστε να μη λατρεύουμε παρά μόνο τον ΑΛΛΑΧ. Και να μην εξομοώνουμε τίποτε μ' Εκείνον, κι ας μη στήσουμε ανάμεσά μας κυρίους ή προστάτες, εκτός απ' τον ΑΛΛΑΧ". Αν όμως δεν θελήσουν να συμμορφωθούν, τότε να πείτε: "Να είστε μάρτυρες, ότι εμείς είμαστε Μουσουλμάνοι".

**65.** Ω! οπαδοί της Βίβλου! Γιατί φιλονικείτε για τον Αβραάμ, όταν τόσο ο Νόμος (του Μωυσή), όσο και το Ευαγγέλιο ήλθαν ύστερ' απ' αυτόν; Μήπως δεν έχετε κατανόηση;

**66.** Να! Εσείς είστε εκείνοι που φιλονικήσατε για θέματα που είχατε κάποια σχετική γνώση. Πώς λοιπόν φιλονικείτε για όσα σας είναι άγνωστα; Ο ΑΛΛΑΧ είναι που μόνο γνωρίζει, ενώ εσείς δεν γνωρίζετε.

**67.** Ο Αβραάμ δεν ήταν Εβραίος κι ούτε Χριστιανός, αλλά ήταν ευθής στην Πίστη, (υποταγμένος στο θέλημα του ΑΛΛΑΧ) Μουσουλμάνος, και δεν ήταν από τους ειδωλολάτρους. (δεν πίστεψε σε κανένα θεό παρά μόνο στον ΑΛΛΑΧ).

**68.** Οι άνθρωποι που έχουν το

فَإِنْ تَوَلَّ أَفَإِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ بِالْمُقْسِدِينَ

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَمَّاً تَوَلَّ إِنَّ كَلِمَةَ سَوَامِ  
بَيْتَنَا وَبَيْتَكُمْ أَلَا تَسْبِّحُ بِاللَّهِ وَلَا تُشْرِكَ  
بِهِ وَسَيِّئًا وَلَا يَتَحَدَّدْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَرْبَابًا  
مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنَّ تَوَلَّ أَفَقُولُوا أَشْهَدُوا إِنَّا

مُسْلِمُونَ

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَمْ تُحَاجِجُوكُنْ فِي إِبْرَاهِيمَ  
وَمَا أَنْزَلَتَ اللَّوْرَنَهُ وَمَا إِنْ جِيلُ إِلَّا مِنْ بَصَدَوَهُ  
أَفَلَا تَعْقِلُونَ

هَكَانُتُمْ هَتَّلَاءَ حَجَجَتُمْ فِي مَالِكُمْ بِعِهِ  
عَلِمْ قَلِمْ تَحَاجِجُونَ فِي مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ  
وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

مَا كَانَ إِذَاهِمُ بِهِ وَدِيَا وَلَا نَصِرَانِيَا وَلِكِنْ كَانَ  
حَسِيقًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشَرِّكِينَ

إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ أَتَبْعَوْهُ وَهَذَا

δικαίωμα να πουν ότι ανήκουν στον Αβραάμ είναι εκείνοι που τον ακολούθησαν, όπως είναι επίσης κι ο Προφήτης αυτός (ο Μουχάμμεντ), κι όσοι πίστεψαν (σ' αυτόν), κι ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Προστάτης όσων πιστεύουν.

**69.** Είναι επιθυμία ορισμένων απ' τους οπαδούς της Βίβλου να σας παραπλανήσουν. Κι όμως χωρίς οι ίδιοι να το αντιλαμβάνονται, παρασύρουν τον ενατό τους στην πλάνη.

**70.** Ω ! Λαέ της Βίβλου! Γιατί αρνείστε τα Σημεία του ΑΛΛΑΧ, για τα οποία είστε οι ίδιοι μάρτυρες;

**71.** Ω ! Λαέ της Βίβλου! Γιατί μπερδεύετε την Αλήθεια με την ψευτιά, και αποκρύπτετε την Αλήθεια, ενώ τη γνωρίζετε;

**72.** Ένα μέρος απ' τους οπαδούς του Βιβλίου είπαν: " Να πιστεύετε το πρωί σ' ό,τι αποκαλύφθηκε στους πιστούς, αλλά να το αρνείστε στο τέλος της μέρας. Ίσως κατά τύχη επιστρέψουν,

**73.** και να μην πιστεύετε κανένα παρό μόνο αυτούς που ακολουθούν τη θρησκεία σας." Πες: " Ή (αληθινή) καθοδήγηση είναι η καθοδήγηση του ΑΛΛΑΧ. Φοβάστε, μήπως, μια αποκάλυψη σταλεί σε κάποιον άλλο, σαν κι αυτή που σας έχει σταλεί; Ή μήπως αυτοί (που πήραν την αποκάλυψη) θα σας αναγκάσουν να φιλονικήσετε μπροστά στο Κύριό σας;" Πες: "Η χάρη είναι στο χέρι του ΑΛΛΑΧ. Αυτός την παραχωρεί σ' όποιον θέλει. Κι

آلئي وَاللَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُوَ أَكْفَارُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٨﴾

وَدَتْ طَلَبَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْيُضْلُونَ  
وَمَا يُضْلُونَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ وَمَا يَشْرُونَ ﴿٧٩﴾

يَأْهَلُ الْكِتَابِ لَمْ تَكُفُّوْنَ بِقَاتِنَاتِ اللهِ  
وَأَنْتُمْ شَهَدُونَ ﴿٨٠﴾

يَأْهَلُ الْكِتَابِ لَمْ تَلْسُوْنَ الْحَقَّ بِالْبَطْلِ  
وَتَكْنُونَ الْحَقَّ وَأَسْرَمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨١﴾

وَقَاتَ طَلَبَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنُوا بِاللَّذِي أُنزَلَ  
عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَجْهَ الْنَّهَارِ وَأَكْفَرُوا مَاءَ خَرْهَ  
لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٨٢﴾

وَلَا تُؤْمِنُوا لَا لِمَنْ تَبِعَ دِيَكُوكُ قُلْ إِنَّ الْهُدَى  
هُدَى اللهِ أَنْ يُؤْقَنَ أَحَدٌ مَثَلَ مَا أُوتِيتُمْ  
أَوْ بُعَاجُوكُ عَنْ دِيَكُوكُ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللهِ  
يُوتِيدَهُ مَنْ يَشَاءُ وَاللهُ وَسِعُ عِلْمُهُ ﴿٨٣﴾

ο ΑΛΛΑΧ είναι Απέραντος,  
Παντογνώστης".

74. Εκλέγει ειδικά για την Ευσπλαχνία Του (την προφητεία Του) όποιον θέλει, κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Κύριος απεριόριστης Γενναιοδωρίας.

75. Ανάμεσα στους οπαδούς της Βίβλου, είναι ορισμένοι, που αν τους εμπιστευθείς ένα Κιντάρ (ένα μεγάλο ποσό χρημάτων) θα σου το επιστρέψουν πρόθυμα, κι άλλοι, που αν τους εμπιστευθείς ένα δηνάριο δεν σου το επιστρέφουν, εκτός αν τους το ξητάσ επίμονα, κι αναγκαστούν γι' αυτό. Γιατί λένε: "Δεν υπάρχει λόγος να κρατάμε την υπόσχεσή μας, μ' αυτούς τους αμόρφωτους (τους μη Εβραίους)". Και αποδίδουν το φέμα στον ΑΛΛΑΧ, κι πολύ καλά το ξέρουν.

76. Όχι. - Μάλλον όποιος είναι συνεπής στις υποχρεώσεις του κι ενεργεί σωστά - τότε στ' αλήθεια ο ΑΛΛΑΧ αγαπά όσους συμπεριφόρονται σωστά.

77. 'Οπως όσοι πουλούν την πίστη, που οφείλουν στον ΑΛΛΑΧ, και τις υποσχέσεις τους για τιποτένια τιμή, γι' αυτούς δεν θα υπάρχει μερίδιο στην Μέλλουσα ζωή, ούτε ο ΑΛΛΑΧ θα τους απευθύνει το (καλό) λόγο, κι ούτε θα τους κοιτάζει (ευσπλαχνικά), κατά τη Μέρα της Κρίσης, ούτε τέλος θα τους καθαρίσει (απ' τις αμαρτίες). Θα έχουν μια σκληρή τιμωρία.

78. Είναι όμως απ' αυτούς η άλλη

يَخْصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ  
أَعْظَمُ  
٦١

وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنِ اتَّقَى نَذِيرَ اللَّهِ  
بُوَزْدَةٌ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمِنَهُ بِدِينِكَ لَا يُؤْمِنُ  
إِلَيْكَ إِلَّا مَادْمَتْ عَلَيْهِ قَائِمًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَاتُلُونَ  
لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمَمِ شَيْءٌ وَيَقُولُونَ  
عَلَى اللَّهِ الْكَذَبُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ  
٦٢

بَلْ مَنْ أَوْفَ بِعَهْدِهِ وَأَتَقَعْ فِيَنَ اللَّهِ  
يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ  
٦٣

إِنَّ الَّذِينَ يَشْرُكُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا  
قِيلَّاً أُولَئِكَ لَا خَلَقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ  
وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
وَلَا يُرَكِّبُهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ  
٦٤

وَلَمَّا مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلْوَنَ أَسْنَاهُمْ بِالْكِتَبِ

ομάδα που διαστρέφουν τη Βίβλο με τις γλώσσες τους (καθώς τη διαβάζουν), ώστε να νομίζετε ότι όσα λένε, είναι ένα μέρος Της. Κι όμως δεν αποτελεί κανένα τμήμα της Βίβλου, και λένε: "Αυτό είν' απ' τον ΑΛΛΑΧ" κι όμως δεν είναι απ' τον ΑΛΛΑΧ! Αποδίδουν ψέμα στον ΑΛΛΑΧ, γνωρίζοντας καλά τούτο.

**79.** Δεν είναι δυνατό ώστε ένας άνθρωπος, που του δόθηκε η Βίβλος κι η Σοφία και το Προφητικό Αξίωμα να πει στους ανθρώπους: "Να είστε δικοί μου δούλοι, παρά να είστε του ΑΛΛΑΧ": Τ' αντίθετο: (Θα πρέπει να πει): "να είστε πιστοί υπηρέτες Εκείνου, που πραγματικά είν' ο Κύριος όλων, καθώς το διδάσκετε και το έχετε μελετήσει στο Βιβλίο".

**80.** Κι ούτε θα σας διατάξει να πάρετε αγγέλους και προφήτες για Κύριους και Προστάτες. Μήπως θα σας διάταξε ν' απιστήσετε μετά που γίνατε Μουσουλμάνοι;

**81.** Κοίτα! Ο ΑΛΛΑΧ πήρε τη Συνθήκη των Προφητών, (λέγοντας): "Κάθε φορά σας δίνω ένα Βιβλίο και Σοφία, στη συνέχεια σας έρχεται ένας Απόστολος για να επικυρώσει ό,τι είναι μαζί σας. Να τον πιστεύετε και να τον βοηθήσετε". Κι ο ΑΛΛΑΧ συνέχισε: "Συμφωνήσατε και δεχθήκατε τη Συνθήκη Μου για διαρκή δέσμευσή σας;" Είπαν: "Συμφωνήσαμε". Και τότε ο ΑΛΛΑΧ πρόσθεσε: "Τότε να το αλληλομαρτυρείτε κι Εγώ θα είμαι μαζί σας, απ' τους μάρτυρες".

**82.** Όσοι ύστεροι απ' αυτή την υπόσχεση

لِتَعْسِكُبُوهُ مِنْ أَلْكِتَبٍ وَمَا هُوَ مِنْ  
أَلْكِتَبٍ وَيَقُولُونَ مُؤْمِنٌ عِنْدَ اللَّهِ  
وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدَ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبُ  
وَهُمْ يَسْلَمُونَ

مَا كَانَ لِشَرِيكٍ لِنُورِيَّةِ اللَّهِ الْكِتَبَ وَالْعُجُومَ  
وَالْجُبْرُ شَمَّ بِمَوْلَ لِلنَّاسِ كُوْنُوا عِبَادَاتِي  
مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُوْنُوا رَبِّيَّنِي عَنْ بِمَا كُنْتَ  
تَعْلَمُونَ الْكِتَبَ وَبِمَا كُنْتَ تَدْرِسُونَ

وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَعَجَّلُوْنَ اللَّهِيَّكَهُ وَالنَّبِيِّنَ أَرْبَابًا  
أَيْمَمُوكُمْ يَا لَكُمْ كُفَّرْيَدَاهُ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

وَإِذَا حَدَّ اللَّهُ مِنْقَ الْئَيْنَ لَمَاءَ اتَّيْتُكُمْ  
مِنْ كِتَبٍ وَحِكْمَةً ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ  
مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَمْ يَرَوْنَ بِهِ وَلَتَصْرُونَهُ  
قَالَ مَأْقُرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَى ذَلِكُمْ إِصْرِيَّ  
قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالَ فَأَشَدَّدُوا وَأَنَّا مَعَكُمْ  
مِنَ الشَّهِيدِينَ

فَمَنْ تَوَلَّ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمْ

- απομακρύνθηκαν, τότε αυτοί είναι διεφθαρμένοι παράβατες.

**83.** Μήπως επιδιώκουν άλλη θρησκεία, απ' τη θρησκεία του ΑΛΛΑΧ (στο Ισλάμ); - ενώ όλα τα πλάσματα στους ουρανούς και τη γη, πρόθυμα ή άθελά τους, έχουν υποταχθεί πια στη Θέληση Του και σ' Αυτόν όλα θα γυρίσουν.

**84.** Πες: "Πιστέψαμε στον ΑΛΛΑΧ, και σ' ότι μας έχει σταλεί, και σ' ότι έχει σταλεί στον Αβραάμ, Ισμαήλ, Ισαάκ, Ιακώβ και στις Φυλές, και σ' ότι δόθηκε στον Μωυσή, στον Ιησού και στους Προφήτες, απ' τον Κύριό τους. Καμιά διάκριση δεν κάνουμε ανάμεσα τους. Κι εμείς σ' Αυτόν υποτάσσουμε τη θέληση μας.

**85.** Κι αν κανείς επιθυμεί άλλη θρησκεία απ' το Ισλάμ, ποτέ τούτο δεν θα γίνει δεκτό απ' αυτόν, και στη Μέλλουσα Ζωή, θα είναι ένας απ' εκείνους που έχουν χάσει.

**86.** Πώς ο ΑΛΛΑΧ καθοδηγεί τους ανθρώπους που αρνήθηκαν την πίστη τους, αφού προηγούμενα τη δέχτηκαν, κι ομολόγησαν, ότι ο Απόστολος ήταν πραγματικός κι ότι ολοκάθαρα Σημεία είχαν έλθει σ' αυτούς! Ενώ ο ΑΛΛΑΧ δεν καθοδηγεί τον άδικο λαό.

**87.** Γι' αυτούς η αμοιδή είναι ότι, η κατάρα του ΑΛΛΑΧ, των Αγγέλων κι όλης της ανθρώπινης γενιάς θα πέσει πάνω τους.

الْفَدِيسُونَ

أَفَغَيْرَ دِينَ اللَّهِ يَبْعَثُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ  
مَنِ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا  
وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ

قُلْ إِنَّمَا تَنْهَا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أَنْزَلَ  
عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ  
وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى  
وَعِيسَى وَالنَّبِيُّونَ كُمَنْ زَيْنُهُمْ لَآتَنَّهُمْ  
أَحَدٌ مِنْهُمْ وَنَعْنَ لِمُسْلِمِوْنَ

وَمَنْ يَتَنَعَّمْ عَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ  
وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِيرِينَ

كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ  
وَشَهَدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ  
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلَمِيْنَ

أُولَئِكَ جَنَّازُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَفْكَةَ اللَّهِ  
وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ

**88.** Σ' αυτή για πάντα θα μείνουν χωρίς η ποινή τους να λιγοστέψει, κι ούτε να περιμένουν τη διακοπή της.

**89.** Εκτός απ' αυτούς που μετανόησαν, έπειτα απ' αυτό, και διορθώθηκαν. Τότε ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεπιεικής, Πολυεύσπλαχνος.

**90.** Γι' αυτούς που αρνήθηκαν την πίστη τους, αφού πριν είχαν πιστέψει, κι έπειτα αύξησαν την απιστία τους, ποτέ η μεταμέλειά τους δεν θα γίνει αποδεκτή. Γιατί είναι εκείνοι που έχουν πάρει στραβό δρόμο (πλανήθηκαν).

**91.** Όπως κι εκείνοι που δεν πίστεψαν, και πέθαναν όντας άπιστοι, τότε ποτέ κι από κανένα δεν θα είναι δεκτό κι όλο το χρυσάφι της γης, αν προσφέρει. Γι' αυτούς είναι κρυμμένη μια σκληρή τιμωρία, και δεν θα δρουν κανένα δοηθό.

**92.** Με κανένα τρόπο δεν θα λάβετε το χάρισμα του δικαίου αν δεν δώσετε (ελεύθερα) ό,τι πιο αγαπημένο έχετε, κι οτιδήποτε πράγμα δίνετε ο ΑΛΛΑΧ το ξέρει.

**93.** Κάθε είδος τροφής είχε επιτραπεί στα παιδιά του Ισραήλ, εκτός από εκείνη που - πριν απ' την αποκάλυψη του Νόμου στον Μωυσή - ο Ισραήλ απαγόρευσε στον ευατό του. Πες: "Αν είστε άνθρωποι της αλήθειας, φέρετε το Νόμο και μελετείστε τον".

**94.** Αν μερικοί - έπειτα απ' αυτό -

خَلِدِينَ فِيهَا لَا يُنْفَعُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا مُنْظَرُونَ ﴿٨١﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فِي أَنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّبِيعُ

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ ازْدَادُوا كُفْرًا لَّنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٨٢﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَا تُؤْمِنُوا هُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يُفْكَرَ مِنْ أَحَدِهِمْ قِيلٌ إِلَّا أَرْضٌ دَهْبًا وَلَوْ أَفَتَدَنِيهِ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَصْرٍ ﴿٨٣﴾

لَنْ تَنَالُوا الْإِرَحَقَ شَفِقُوا مِمَّا يَجْبُونَ وَمَا شَفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ عَلِيهِ ﴿٨٤﴾

﴿كُلُّ الظَّمَارِ كَانَ حَلَالَيْهِ إِنْ كَرِهَ إِلَّا مَاحَرَمَ إِسْرَئِيلَ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ الْتَّوْرَةُ فَلَمْ قَاتُوا بِالْتَّوْرَةِ فَأَتَتُوهَا إِنْ كُنْمَ صَدِيقٌ ﴾٨٥﴾

فَمَنْ أَفْرَطَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ

επινοήσουν ένα ψέμα, και το αποδώσουν στον ΑΛΛΑΧ, τότε αυτοί πραγματικά είναι οι αδικούντες.

**95.** Πες: "Ο ΑΛΛΑΧ είπε την Αλήθεια. Ακολουθείστε τη θρησκεία του Αβραάμ, που ήταν ευσεβής, κι όχι ειδωλολάτρης".

**96.** Ο πρώτος Οίκος Λατρείας που ορίστηκε για τους ανθρώπους ήταν ο ναός της Μπάκκα (Μέκκα)<sup>29</sup>, ευλογημένος και καθοδήγηση για όλο το κόσμο.

**97.** Σ' αυτόν υπάρχουν φανερά Σημεία, - επί παραδείγματι - Το Μακάμ<sup>30</sup> του Αβραάμ, κι όποιος έμπαινε σ' αυτόν ήταν ασφαλής. Το προσκύνημα στο ναό αυτόν είναι καθήκον που οφείλουν οι άνθρωποι που μπορούν να πληρώσουν για το ταξίδι του ΑΛΛΑΧ. Αν όμως κανείς αρνηθεί το καθήκον αυτό, ο ΑΛΛΑΧ είναι πιο πλούσιος, από τα δημιουργήματά Του (δηλ.. δεν στηρίζεται πάνω σε κανένα).

**98.** Λέγε: "Ω! Λαέ της Βίβλου! Γιατί αρνείσαι τα Σημεία του ΑΛΛΑΧ, όταν ο Ίδιος ο ΑΛΛΑΧ είναι μάρτυρας σ' όλα που κάνεις;"

**99.** Λέγε: "Ω! Λαέ της Βίβλου! Γιατί εμποδίζετε αυτόν που θέλει να μπει στο δρόμο του ΑΛΛΑΧ (δηλ.. στο Ισλάμ) επιδιώκοντας να τον κάμετε στραβό, ενώ εσείς οι ίδιοι είστε μάρτυρες της Συμφωνίας του ΑΛΛΑΧ; Κι όμως ο ΑΛΛΑΧ δεν είναι αμελής σ' όσα εσείς κάνετε".

**100.** Ω! Σεις που πιστεύσατε! Αν

فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّحُوا مَلَةً إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا  
وَمَا كَانَ مِنَ الظَّانِكِينَ

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لِلَّذِي بِنَكَةً مُبَارَكًا  
وَهُدًى لِلْمُتَّسَمِّينَ

فِيهِ مَا يَنْتَهِي إِلَيْهِ مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ  
مَاءِنَّا وَلَهُ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مِنْ أَسْطَاعَ  
إِلَيْهِ سَبِيلٌ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ  
غَنِيٌّ عَنِ الْمُنَاهِيْنَ

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَمْ تَكُنُوا بِمَا يَكْتَبُ اللَّهُ  
وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَى مَا تَصْنَعُونَ

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَمْ تَصْدُوتُكُمْ بِعَسْبِيلٍ  
أَلَّمْ مَنْ مَاءِنَّ بَعْثُونَهَا عَوْجًا وَأَنْتُمْ شَهِيدُهُ  
وَمَا اللَّهُ بِعَقِيلٍ عَمَّا تَصْنَعُونَ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ مَاءِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُطْبِعُ مَا فِي قَمَانِ الَّذِينَ

ακολουθήσετε μια μερίδα απ' αυτούς που τους αποκαλύφθηκε η Βίβλος, θα σας παρασύρουν στην αποστασία, ενώ σεις έχετε ήδη πιστέψει.

**101.** Και πώς σεις αρνείστε την Πίστη, τη στιγμή που σε σας απαγγέλονται τα Σημεία του ΑΛΛΑΧ και ανάμεσά τους δρίσκεται ο Απόστολός Του; Κι όποιος κρατιέται σταθερά στον ΑΛΛΑΧ, θα καθοδηγηθεί στον ίσιο δρόμο.

**102.** Ω! Σεις που πιστέψατε! Να σέβεστε τον ΑΛΛΑΧ, καθώς πρέπει να είναι η ευσέβεια και μην πεθάνετε παρά μονάχα όντας Μουσουλμάνοι.

**103.** Και κρατηθείτε γερά όλοι σας με το σχοινί του ΑΛΛΑΧ (το Ισλάμ) και μη διασπασθείτε, και να θυμάστε (μ' ευγνωμοσύνη) την εύνοια του ΑΛΛΑΧ για σας.(Γιατί), ενώ ήσαστε εχθροί (μεταξύ σας), Εκείνος ένωσε τις καρδιές σας με αγάπη και γίνατε με τη Χάρη Του αδέλφια. Και όταν ήσαστε πολύ κοντά στα χείλη του λάκκου της Φωτιάς, σας έσωσ' απ' αυτήν. 'Ετοι φανερώνει ο ΑΛΛΑΧ σε σας τα Σημεία Του, ίσως να καθοδηγηθείτε στον ίσιο δρόμο.

**104.** Κι ας ξεπηδήσει από σας ένας λαός που αναγγέλει ποιο είναι το καλό, και να κελεύει ποιο είναι το σωστό, και να απαγορεύει το κακό. Αυτοί είναι εκείνοι που θα πετύχουν την ευτυχία.

**105.** Και, μη μοιάστε καθόλου μ' εκείνους, που αποσπάστηκαν κι έπεσαν σε φιλονικίες, ύστερα από τα καθαρά

أُولُو الْكِتَابِ يَرْدُو كُمْ بِعَدِيْنَكُمْ كَفِرِينَ

وَكَيْفَ تَكُونُونَ وَأَنْتُمْ تُنَذَّلَ عَيْنَكُمْ مَا يَبْرُئُ اللَّهُ  
وَفِيْكُمْ رَسُولُهُ وَمَنْ يَنْصَمِ بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ  
إِلَّا مَنْ صَرَطَ اللَّهُ مُسْتَقِيمَ

يَأَيُّهَا الَّذِينَ مَا أَنْتُوا أَنْقُوا اللَّهُ حَقَّ تُقَالِيدِهِ وَلَا مَوْعِنَ  
لِلَّادِوَاتِ مُسْلِمُونَ

وَأَعْنَمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا نَرَقُوا  
وَأَذْكُرُوا نَعْمَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ إِذَا كُنْتُمْ أَعْدَاءَهُ فَالَّتِي  
بَيْنَ لُؤْبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنَعْمَتِهِ إِخْرَاجَنَا وَكُنْتُمْ  
عَلَى شَفَاعَهُ فَوْزِنَ النَّارِ فَأَنْقَذْتُمْ مِنْهَا كَذِكَّةَ  
بَيْنَ اللَّهِ لَكُمْ مَا يَتَّهِيَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

وَلَكُمْ يَنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ  
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ  
الْمُفْلِحُونَ

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَرَقُوا وَأَخْنَاقُوا مِنْ بَعْدِ  
مَاجَاهَهُمُ الْأَيْتَنَتْ وَأُولَئِكَ لَمْ يَمْعَدُ عَذَابُ عَظِيمَةِ

Σημεία, που αποκαλύφθηκαν σ' αυτούς.  
Γι' αυτούς υπάρχει μεγάλος Παιδεμός.

**106.** Κατά τη Μέρα, όταν μερικά πρόσωπα θ' ασπρίσουν (θα φωτιστούν) και άλλα θα μαυρίσουν (απ' το σκοτάδι), τότε σ' αυτούς που τα πρόσωπά τους θα μαυρίσουν, θα γίνει η ερώτηση: "Γιατί αρνηθήκατε την Πίστη, ενώ την είχατε ασπαστεί; Δοκιμάστε τώρα τον Παιδεμό, γι' αυτό που αρνηθήκατε".

**107.** Οι άλλοι όμως που άσπρισαν (από λάμψη) τα πρόσωπά τους, θα είναι στο φως της Θεϊκής Ευλογίας (στον Παράδεισο) όπου για πάντα θα κατοικούν.

**108.** Αυτά είναι τα Σημεία του ΑΛΛΑΧ που σου τα αναγγέλλομε με κάθε Αλήθεια. Ο ΑΛΛΑΧ δεν θέλει καθόλου ν' αδικήσει τα πλάσματά Του.

**109.** Στον ΑΛΛΑΧ ανήκουν όλα όσα δρίσκονται στους ουρανούς και στη γη. Και σ' Αυτόν θα επιστρέψουν όλα τα πράγματα, για απόφαση.

**110.** 'Ησασταν ο καλύτερος λαός<sup>٣١</sup>, που προβληθήκατε στους ανθρώπους διατάξοντας, ότι είναι σωστό κι απαγορεύοντας, ότι είναι αρνητικό και πιστεύοντας στον ΑΛΛΑΧ. Κι αν μόνο οι οπαδοί της Βίβλου πίστευαν, θα ήταν γι' αυτούς μεγάλο το καλό. Κι όμως ανάμεσά τους λίγοι είναι που έχουν Πίστη, ενώ οι περισσότεροι είναι παραβάτες διεφθαρμένοι.

يَوْمَ تَبَيَّضُ مُجْهُودٌ وَتَسُودُ وُجُوهٌ فَإِنَّ الَّذِينَ  
أَسْوَدَتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرُهُمْ بَعْدَ إِيمَانِهِمْ  
فَذُو قُوَّا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٦﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ آتَيْتَهُمْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ  
هُمْ فِيهَا خَلِيلُونَ ﴿٧﴾

تِلْكَ مَا كَيْدُ اللَّهُ تَنْلُوْهَا عَيْنَكَ بِالْحَقِّ  
وَمَا اللَّهُ بِرُّبِيدٍ ظُلْمًا لِلْعَبْدِينَ ﴿٨﴾

وَلَلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ  
تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٩﴾

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ  
بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ  
وَتَوْمَئُونَ بِاللَّهِ وَلَوْمَاءَ مَنْ كَانَ أَهْلُ الْكِتَابَ  
لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ  
وَأَكْثَرُهُمُ الْفَسِيقُونَ ﴿١٠﴾

لَئِنْ يَصْرُوْكُمْ إِلَّا أَذْهَىٰ وَإِنْ يُعْتَذِرُوكُمْ  
يُوْلُوكُمْ إِلَّا ذَبَارُكُمْ لَا يُنْصَرُونَ ﴿١٦﴾

**111.** Δεν θα σας βλάψουν, εκτός μόνο από μικροενοχλήσεις. Αν όμως δργουν για να σας πολεμήσουν, τότε θα σας δειξουν τη ράχη τους (θα τραπούν σε φυγή) κι έπειτα δεν θα έχουν καμιά νίκη πάνω σας.

**112.** Όπου κι αν στάθηκαν, κτύπησε πάνω τους η σκιά της ντροπής, εκτός αν κράτησαν το σχοινί του ΑΛΛΑΧ (το Ισλάμ) και την ανθρώπινη προστασία. Κι έρριξαν πάνω τους το θυμό του ΑΛΛΑΧ, κι η δυστυχία τους κτύπησε, γιατί αρνήθηκαν τις Εντολές του ΑΛΛΑΧ, και σκότωσαν - άδικα - τους Προφήτες<sup>32</sup>. Κι αυτό γιατί επαναστάτησαν και ξεπέρασαν τα όρια.

**113.** Όλοι τους δεν είναι όμοιοι. Ανάμεσα στους οπαδούς της Βίβλου<sup>33</sup>, υπάρχει μια μερίδα όρθια (για το σωστό) απαγγέλουν τα Εδάφια (του Βιβλίου) του ΑΛΛΑΧ, κατά την νύχτα και γονατίζουν λατρεύοντας.

**114.** Πιστεύουν στον ΑΛΛΑΧ και την Έσχατη Μέρα παραγγέλουν ό,τι είναι σωστό κι απαγορεύουν ό,τι είναι λάθος. Συναγωνίζονται στην αγαθοεργία. Αυτοί είναι στην τάξη των δικαίων.

**115.** Κι απ' το καλό που κάνουν, η αμοιβή του καλού δεν θα τους αφαιρεθεί. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει καλά, ό,τι κάνουν οι ευσεβείς.

**116.** Εκείνοι όμως που αρνούνται την Πίστη, ούτε οι περιουσίες τους, ούτε τ' αμέτρητα παιδιά τους θα ωφελήσουν σε

صُرِّيَّتْ عَلَيْهِمُ الْدِّلْلَةُ أَيْنَ مَا تَفْقُؤُ إِلَّا حِجَّلَ مِنَ  
اللَّهِ وَحْدَهُ بَلِّيْلَ مِنَ النَّاسِ وَأَمَّا وَيَعْصِي مِنَ اللَّهِ  
وَصُرِّيَّتْ عَلَيْهِمُ الْمُسْكَنَةُ ذَلِّيْلَ يَأْنَهُمْ  
كَافُؤُ اِيْكَفُؤُونْ بِغَایَتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ اَلْأَنْبِيَاءَ  
يُغَيِّرُ حَقًّيْ ذَلِّيْلَ بِمَا عَصَوُا وَكَافُؤُ يَعْتَدُونَ ﴿١٧﴾

لَيْسُوْ سَوَّاهُ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أَمْ أَهْلَ فَآمَّةٍ  
يَتَّلُوْنَ مَا يَأْتِيْ اللَّهُ بِأَيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ﴿١٨﴾

يُؤْمِنُوْتَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ  
بِالْمَعْرُوفِ وَسَهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَسَرُورُوْنَ  
فِي الْحَمِيْرَةِ وَأَوْلَيْلَكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٩﴾

وَمَا يَفْعَلُوْا إِنْ خَيْرٍ فَإِنْ يُكَفِّرُوْهُ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُنْفِقِينَ ﴿٢٠﴾

إِنَّ الَّذِيْرَ كَفَرُوا إِنْ يُعْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ  
وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأَوْلَيْلَكَ

τίποτα, μπροστά στον ΑΛΛΑΧ. Θα είναι Σύντροφοι της Φωτιάς όπου για πάντα θα παραμείνουν.

**117.** Ό,τι ξοδεύουν στη ζωή αυτού του κόσμου (της ύλης) μπορεί να μοιάζει με άνεμο που έχει παγερό τούμπημα που τους χτύπησε και κατέστρεψε τη συγκομιδή του λαού εκείνου, που έβλαψε τη ψυχή του. Δεν είν' ο ΑΛΛΑΧ που τους αδίκησε, αλλά τον ευατό τους αδίκησαν.

**118.** Ω! Σεις που πιστεύσατε! Μην έχετε οικειότητα με όσους είναι έξω απ' τις θέσεις σας<sup>34</sup>. Δεν θα παραλείψουν να σας διαφθείρουν. Μόνο την καταστροφή σας επιθυμούν. Ακόμα και στα χείλη τους φάνηκε το μίσος της τάξης τους<sup>35</sup>. Ό,τι κρύβουν στην καρδιά τους είναι πολύ χειρότερο. Έτοι σας παρουσιάσαμε ξεκάθαρα τις εντολές, και αν είστε συνετοί, (τις έχετε κατανοήσει).

**119.** Να! Εσείς είστε που τους αγαπάτε, ενώ εκείνοι δεν σας αγαπούν, αν και πιστεύετε σ' ολόκληρα τα Θεϊκά Βιδλία. Όταν σας συναντούν, λένε: "Πιστεύσαμε". Όταν όμως απομακρύνονται και μείνουν μόνοι, τότε δαγκώνουν την άκρη απ' τα δάκτυλά τους με μανία εναντίον σας. Τότε πες: "Πεθάνετε απ' τη ζήλια σας. Ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει καλά, όλα τα μυστικά της καρδιάς".

**120.** Κάθε ευτυχία που σας συμβαίνει, τους στεναχωρεί, ενώ χαιρονται για κάθε αιώνημα που σας καταλαμβάνει. (Αν κάτι το καλό σας συμβαίνει, τους πικραίνει,

أَصْحَابُ الْأَنَارِ هُمْ فِيهَا خَلِيلُونَ

مَثْلُ مَا يَنْفَعُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
كَمَثْلِ رِيحٍ فِي كَاصِرٍ أَصَابَتْ حَرَثَ قَوْمٍ  
ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَأَهْلَكَهُمْ اللَّهُ وَمَا ظَلَمُهُمْ إِلَّا هُمْ  
وَلَكِنْ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

يَأَيُّهَا الَّذِينَ مَأْمُوا لَا تَنْخِذُوا إِيمَانَهُ  
مَنْ دُورِكُمْ لَا يَأْلُمُكُمْ خَبَا لَا دُوْمًا عَلَيْهِمْ  
فَدَبَّدَتِ الْبَعْضَاهُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي  
صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ قَدْ بَيَّنَالَكُمُ الْآيَاتِ  
إِنْ كُنْتُمْ تَقْلُوْنَ

هَنَّا شُمُمُ أُولَئِئِنَّ يُحِبُّوْهُمْ وَلَا يُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُؤْمِنُونَ  
بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَإِذَا لَقُوْكُمْ قَالُوا أَمَنَّا وَإِذَا أَخْلَوْا  
عَصْوًا عَيْتَكُمُ الْأَنَابِلَ مِنَ الْقَيْظَرِ فَلَمْ يُؤْمِنُوا  
بِعَيْنِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِمْ بِذَاتِ الصُّدُورِ

إِنْ تَسْتَكِنُوكُمْ حَسَنَةً تَسُؤُهُمْ وَإِنْ تُعِيشُوكُمْ  
سَيِّئَةً يَقْرَهُوا بِهَا وَإِنْ تَصْرِفُوهُمْ وَتَنْقُوا

ενώ αν καμιά δυστυχία σας προφτάσει, χαίρονται μ' αυτήν). Αν όμως είστε υπομονετικοί και κάνετε το καλό, οι πονηριές τους δεν θα σας βλάψουν καθόλου. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ περιβάλλει ολόγυρα όλα αυτά που κάνουν.

**121.** Θυμήσου εκείνο το πρωί που έφυγες πολύ νωρίς απ' την οικογένειά σου, για να τοποθετήσεις τους Πιστούς στις θέσεις τους για πόλεμο, κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Ακούων, Παντογνώστης.

**122.** Θυμήσου τότε, ότι δύο απ' τις ομάδες σας σκέφθηκαν να τραπούν σε φυγή, αλλ' ο ΑΛΛΑΧ ήταν προστάτης τους. Γι' αυτό οι Πιστοί πρέπει μόνο τον ΑΛΛΑΧ πάντα να εμπιστεύονται.

**123.** Μ' όλο που τότε ήσασταν περιφρονημένη μικρή δύναμη, όμως ο ΑΛΛΑΧ σας βοήθησε να νικήσετε στην Μπεντρ. Γι' αυτό να σέβεστε τον ΑΛΛΑΧ ώστε να μπορείτε να δείχνετε την ευγνωμοσύνη σας.

**124.** Θυμήσου ακόμη όταν είπες στους Πιστούς: "Δεν σας φθάνει να σας βοηθήσει ο Κύριός σας με τρεις χιλιάδες αγγέλους που ειδικά κατέβηκαν;"

**125.** Πραγματικά, - αν παραμείνετε, σταθεροί κι ενεργήσετε οωστά, - κι αν ακόμη ο εχθρός εδώ σας αιφνιδιάσει, τότε ο Κύριός σας θα σας βοηθήσει με πέντε χιλιάδες αγγέλους κάμνοντας τρομακτική έφοδο".

**126.** Κι ο ΑΛΛΑΧ το έκαμε αυτό,

لَا يَصْرُكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا  
إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ حَمِيلٌ  
﴿١٦﴾

وَإِذْ عَدَوْتُمْ مِنْ أَهْلِكَ تَبَوَّئُ أَلْمُؤْمِنِينَ  
مَقْعِدَ لِلْقِتَالِ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ  
﴿١٧﴾

إِذْ هَمَتْ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَقْسِلُوا إِلَهًا  
وَلِيَهُمَا وَعَلَى اللَّهِ فَلِيَتَوَكَّلُ الْمُؤْمِنُونَ  
﴿١٨﴾

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِذَرِيرَتِكُمْ أَذْلَلَهُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ  
لَعَلَّكُمْ تَتَكَبَّرُونَ  
﴿١٩﴾

إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمَدِّكُمْ  
رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ مَا لَفِيفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُنْزَلِينَ  
﴿٢٠﴾

بَلْ إِنْ تَصِرُّوْ وَأَتَسْقُوا وَيَأْتُوكُمْ مِنْ وَوْرِهِمْ  
هَذَا يَمْدُدُكُمْ رَبُّكُمْ بِخَسْنَةِ الْفِرِّ مِنَ الْمَلَائِكَةِ  
مُسَوِّمِينَ  
﴿٢١﴾

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشَرَى لَكُمْ وَلَطَمِينَ قُلْوبَكُمْ

μόνο και μόνο για να σας στείλει ένα μήνυμα ελπίδας, και μια σιγουριά για τις καρδιές σας. Μόνο ο ΑΛΛΑΧ - Ο Παντοδύναμος ο Πάνσοφος - μπορεί σε κάθε περίπτωση να σας διοηθήσει,

**127.** Όστε ν' αποκόψει ένα κομμάτι από τους άπιστους, ή να τους εκθέσει στην αδυναμία τότε θα γυρίσουν πίσω, χάνοντας την ελπίδα στην νίκη.

**128.** Δεν έχεις εσύ καμιά σχέση, αν ο ΑΛΛΑΧ τους σπλαχνιστεί ή τους τιμωρήσει. Γιατί πραγματικά είναι κακοποιοί.

**129.** Στον ΑΛΛΑΧ ανήκουν όλα που δρίσκονται στους ουρανούς κι όσα πάνω στη γη. Συγχωρεί όποιον θέλει, και βασανίζει όποιον θέλει. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεπιεικής, Πολυεύσπλαχνος.

**130.** Ω! Σεις που πιστεύετε! Μην καταβροχθίζετε την τοκογλυφία, διπλασιάζοντας και πολλαπλασιάζοντας το ποσό. Να σέβεστε τον ΑΛΛΑΧ για να μπορέσετε να ευημερήσετε.

**131.** Να φοβάστε τη Φωτιά που έχει ετοιμασθεί για όσους έχουν αρνηθεί την Πίστη.

**132.** Και να υπακούετε στον ΑΛΛΑΧ και τον Απεσταλμένο. Για να μπορέσετε να πετύχετε την ευσπλαχνία.

**133.** Και βιαστείτε για συγχώρηση απ' τον Κύριό σας, και για τον παράδεισο, που είναι πλατύς, όσο και οι ουρανοί κι

لَهُ وَمَا أَنْتَ صُرِّاً إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ  
الْحَكِيمِ

لِيَقْطَعَ طَرَفَاهُنَّ أَذْلَىٰ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْتُبُهُنَّ  
فَيَسْقِلُوهُ أَخَاهُنَّ

لَيْسَ لَكُمْ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ وَإِذْ تُوبُ عَلَيْهِمْ  
أُوْيَدُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ

وَإِلَهُكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ يَقْرِئُ لَعْنَهُ  
بَشَاءً وَيَعْدِي بُمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَزُورٌ رَحِيمٌ

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَرْبَوْا  
أَصْعَفَ قَامَسَعَةً وَأَنْقُوا اللَّهُ عَلَيْكُمْ  
ثُمَّلُحُونَ

وَأَنْقُوا الْأَنَارَ أَلَيْ أَعِدَّ لِلْكَافِرِينَ

وَأَطْبِعُوا اللَّهُ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ  
تُرْحَمُونَ

وَسَارَ عَوْا إِلَيْ مَغْرَرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ  
عَضْهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أَعِدَّتْ

η γη, και που προετοιμάστηκε για τους δικαιίους,

**134.** που έοδεύουν ελεύθερα, είτε όταν ευημερούν, είτε όταν ατυχούν, και που περιορίζουν το θυμό τους, και συγχωρούν όλους τους ανθρώπους, γιατί ο ΑΛΛΑΧ αγαπά τους αγαθοεργούς,

**135.** και που κάνοντας κάτι που ντροπιάζει ή αδίκησαν τον ευατό τους κι έφεραν τον ΑΛΛΑΧ στη σκέψη τους ζητώντας συγχώρεση για τα σφάλματά τους, γιατί ποιος άλλος εκτός απ' τον ΑΛΛΑΧ συγχωρεί αμαρτίες; - και που ποτέ δεν επιμένουν με πονηριά σ' ότι κακό έκαμαν, και το αναγνωρίζουν,

**136.** γι' αυτούς η αμοιβή είναι η συγχώρεση απ' τον Κύριό τους, και οι Παράδεισοι που κάτω τους τρέχουν ποτάμια κι όπου θα είναι η παντοτινή παραμονή. Πόσο υπέροχη είναι η αμοιβή για όσους ευεργετούν (κι αγωνίζονται)!

**137.** Πολλοί ήταν οι τρόποι της Ζωής, που έχουν περάσει πριν από σας. Διατρέξετε τη γη και κοιτάξτε πως ήταν καταστρεπτική η τιμωρία εκείνων που δεν πίστεψαν στους προφήτες τους.

**138.** Αυτό εδώ είναι μια απλή ανακοίνωση για τους ανθρώπους, και καθοδήγηση, κι οδηγίες για όσους φοβούνται τον ΑΛΛΑΧ.

**139.** Και μην χάνετε το θάρρος σας και μην πέφτετε σ' απόγνωση, γιατί, αν πραγματικά είστε Πιστοί, τότε υπερέχετε.

لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٧﴾

الَّذِينَ يُفْرِغُونَ فِي الْأَرْضَ إِذَا مَا أَنْظَرَهُ  
وَالَّذِينَ طَمِينُ إِلَيْهِنَّ الْقَبِيلَةَ وَالْمَافِينَ  
عَنْ أَنْسَاسٍ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُخْسِنِينَ ﴿١٨﴾

وَالَّذِينَ إِذَا فَسَدُوا فَحَسَّهُ أَنْظَلُمُوا أَنْفُسَهُمْ  
ذَكَرُوا اللَّهَ فَأَسْتَغْفِرُ لِذَلِكُوْهُمْ وَمَنْ يَغْفِرُ  
الذُّلُوكَ لِإِلَهَ اللَّهُ وَلَمْ يُصْرُّ وَاعِنْ مَا فَعَلُوا  
وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾

أُولَئِكَ حَرَّاً فُمْ تَعْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَجَنَّتٌ  
بَحْرٌ مِنْ تَحْمِلَهَا الْأَهْرَارُ خَلِيلُ  
فِيهَا وَيَقْنَمَ أَجْرُ الْكَمِيلِينَ ﴿٢٠﴾

فَدَخَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنُنٌ قَسِيرٌ وَفِي الْأَرْضِ  
فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّكَنِينَ ﴿٢١﴾

هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدَىٰ وَمَوعِظَةٌ  
لِلْمُتَّقِينَ ﴿٢٢﴾

وَلَا تَهُنُوا وَلَا تَخْرُبُوا وَآتُمُ الْأَغْنَوْنَ إِنْ كَثُرُ  
مُؤْمِنِينَ ﴿٢٣﴾

**140.** Αν ένα τραύμα σας έβλαψε (διανοητικά) να είστε σίγουροι, ότι όμοιο τραύμα έχει βλάψει και τους άλλους, και τέτοιες μέρες (αμφίβολης μοίρας) δίνομε σ' όλο τον κόσμο - διαδοχικά - ώστε ο ΑΛΛΑΧ να ξεχωρίσει εκείνους που πιστεύουν απ' την τάξη σας και να τιμά μια μερίδα από σας με μαρτυρία. Κι ο ΑΛΛΑΧ δεν αγαπά όσους κάνουν αδικίες.

**141.** Έργο του ΑΛΛΑΧ είναι ακόμη να ξεκαθαρίσει εκείνους που είναι πραγματικά πιστοί και να καταστρέψει εκείνους που αντιστέκονται στην Πίστη (τους άπιστους).

**142.** Ή μήπως έχετε την αντίληψη ότι θα μπήτε στον Παράδεισο χωρίς να δοκιμάζει ο ΑΛΛΑΧ εκείνους που αγωνίστηκαν σκληρά για το έργο Του, και παρέμειναν σταθεροί;

**143.** Πραγματικά επιθυμούσατε το Θάνατο, πριν τον συναντήσετε. Τώρα όμως τον είδατε με τα ίδια σας τα μάτια γιατί πισωδομήσατε.

**144.** Κι όμως ο Μουχάμμεντ δεν είναι τίποτε περισσότερο από ένας Απόστολος. Πραγματικά πολλοί ήταν οι Απόστολοι που πέρασαν πριν από αυτόν. Αν πεθάνει, ή σκοτωθεί, μήπως θα αναποδογυρίζετε τότε στις φτέρονες σας; (θα κάνατε μεταβολή;) Γιατί όποιος αναποδογυρίζει στις φτέρονες του δεν βλάφτει στο παραμικρό τον ΑΛΛΑΧ. Ο ΑΛΛΑΧ όμως θ' ανταμείψει γρήγορα όσους Τον ευχαριστούν.

إِنْ يَمْكُثُوكُمْ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْبًا  
مَثْلَهُ وَتِلْكَ الْأَيَّامَ نَدَا وَلَهَا بَيْنَ أَنَّا سِرِّينَ  
وَلَعِلَّمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَخَذُ مِنْكُمْ  
شَهِيدًا وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿١٤﴾

وَلَيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَمْحَقَ  
الْكُفَّارِ ﴿١٥﴾

أَرْحَبَ سِرِّيْمَ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَلِمَ اللَّهُ  
الَّذِينَ جَهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمُ الْعَصِيرِينَ ﴿١٦﴾

وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمْنَوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ  
رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ نَطُوفُونَ ﴿١٧﴾

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَقَتْ مِنْ قَبْلِهِ  
الرُّسُلُ أَفَإِنَّ مَاتَ أَوْ قُتِلَ أَنْقَبَتْمُ عَلَىَّ  
أَعْقَدِكُمْ وَمَنْ يَقْلِبْ عَلَىَّ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يُضْرَبَ  
اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَعْزِزِيْ اللَّهُمَّ شَكِّرِينَ ﴿١٨﴾

**145.** Καμιά ψυχή δεν είναι δυνατόν να πεθάνει χωρίς την άδεια του ΑΛΛΑΧ, γιατί το τέρμα της έχει γραπτώς ορισθεί. Κι αν κανείς επιθυμήσει την αμοιβή του κόσμου αυτού θα του δώσουμε απ' αυτήν, κι αν επιθυμήσει την αμοιβή του μελλοντικού κόσμου θα του δώσουμε απ' αυτήν. Θα ανταμείψουμε γρήγορα όσους Μας ευχαριστούν με ευγνωμοσύνη.

وَمَا كَانَ لِنَفِيْسٍ أَن تَمُوتَ إِلَّا يُذَكِّرُنَّ اللَّهَ  
كَيْبَارًا مُؤْجَلًا وَمَنْ يُرِدُ تَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ  
مِنْهَا وَمَنْ يُرِدُ تَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ  
مِنْهَا وَسَاجِنِيْ أَشَدَّ كِبَرِيْنَ

(١١٦)

**146.** Και πόσοι από τους Προφήτες πολέμησαν για την πίστη και μαζί τους πολέμησαν και μεγάλες ομάδες από ευσεβείς ανθρώπους; Ποτέ ωστόσο δεν έχασαν το θάρρος τους, για τις δυστυχίες που συναντούσαν, για χάρη του ΑΛΛΑΧ, ούτε εξασθένησαν στην πίστη κι ούτε παραδόθηκαν. Κι ο ΑΛΛΑΧ αγαπά όσους υπομένουν.

وَكَانُوْنَ مِنْ سَاجِنِيْ فَتَلَ مَعَهُ رِبِّيْوْنَ كَيْدَرْ فَأَمَّا  
وَهُنُوْلَمَاءَ أَصَابُهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعَفُوا  
وَمَا أَسْتَكَنُواْ وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِيْنَ

(١١٧)

**147.** Και ο λόγος τους ήταν μόνο αυτή η προσευχή: "Κύριέ μας Συγχώρεσέ μας για τις αμαρτίες μας, κι οτιδήποτε που μπορεί να έχει γίνει που υπερβαίνει τα όρια των καθηκόντων μας. Στερέωσε τα δήματά μας και βοήθησέ μας εναντίον εκείνων που αρνούνται την Πίστη".

وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَنْ قَاتِلُواْ رَبَّنَا أَغْفِرْنَا  
ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَنَبِتَ أَقْدَامَنَا  
وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ

(١١٨)

**148.** Κι ο ΑΛΛΑΧ τους έδωσε τα αγαθά αυτού του κόσμου και την ευδαιμονία της Μέλλουσας Ζωής, και ο ΑΛΛΑΧ αγαπά τους αγαθοεργούς.

فَإِنَّهُمْ أَنَّهُمْ اللَّهُ تَوَابُ الدُّنْيَا وَحُسْنَ تَوَابُ الْآخِرَةِ  
وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ

(١١٩)

**149.** Ω! Σεις που πιστεύετε! Αν υπακούσετε τους άπιστους, θα σας οδηγήσουν πίσω πάνω στις φτέρνες σας, (από την πίστη) και θα επιστρέψετε στην αυτοκαταστροφή.

يَأَيُّهَا الَّذِيْنَ كَمُؤْمِنٍ إِنْ تُطِيعُوْنَ  
الَّذِيْنَ كَفَرُواْ يَرْدُدُوْنَ عَلَىٰ  
أَغْقَبِكُمْ فَتَنْقِلُوْنَ حَسِيرِيْنَ

(١٢٠)

**150.** Κι όμως ο ΑΛΛΑΧ είναι Προστάτης σας, κι Αυτός είναι ο καλύτερος βοηθός.

**151.** Θα σκορπίσουμε τον τρόμο στις καρδιές των απίστων, γιατί ταιριασαν τον ΑΛΛΑΧ μ' άλλους συναιτέρους που δεν έχουν καμιά ένδειξη ότι είναι θεοί. Η κατοικία τους θα είναι η Φωτιά. Τι αξιοθήγητη είναι αυτή η διαμονή των κακούργων!

**152.** Ο ΑΛΛΑΧ πραγματοποίησε αληθινά την υπόσχεσή Του, σ' εσάς, όταν με την άδειά Του - εξόντωσε τους εχθρούς σας, μέχρις ότου χάσατε την μάχη (Ούχουντ) κι αρχίσατε τις λογομαχίες πάνω στην διαταγή, και την παραδήκατε, αφού πριν από λίγο σας είχε δειξεί ότι επιθυμούσατε. Ανάμεσά σας υπάρχουν μερικοί που λαχταρούν τη ζωή αυτού του κόσμου και άλλοι που επιθυμούν την Μέλλουσα ζωή. 'Επειτα σας έκανε ν' απομακρυνθείτε απ' τους εχθρούς σας, για να σας δοκιμάσει. Τώρα όμως (ο ΑΛΛΑΧ) σας συγχώρεσε. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι γεμάτος καλοσύνη για εκείνους που πιστεύουν.

**153.** Κοίτα! Είχατε ξεφύγει χωρίς να φίχνετε ματιά σε κανένα, κι ο Απόστολος από πίσω σας καλούσε να επιστρέψετε. Εκεί ο ΑΛΛΑΧ σας έστειλε τον ένα πόνο μετά τον άλλο (και σας συγχώρεσε ο ΑΛΛΑΧ) για να σας διδάξει να μην λυπάστε τα λάφυρα που σας ξέφυγαν, και για το κακό που σας είχε συμβεί. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι ενήμερος για όλα,

بِإِنَّ اللَّهَ مَوْلَانَا كُمْ وَهُوَ حَرَبُ الظَّالِمِينَ ﴿١٦﴾

سَنُنْقِلُ فِي قُلُوبِ الظَّالِمِينَ كُفَّارًا أَرْغَبَ  
بِمَا أَشَرَكُوا إِنَّ اللَّهَ مَا تَمَّ بِنَزْلِهِ  
سُلْطَانًا وَمَا وَلَهُمْ أَنْتَأْرُ وَبِنَسَ  
مَثْوَى الظَّالِمِينَ ﴿١٧﴾

وَلَقَدْ صَدَقَكُمْ أَنَّ اللَّهَ وَعَدَهُ  
إِذْ تَحْسُونُهُمْ بِإِذْنِهِ، حَقَّ إِذَا فَسَلَّمْتُمْ  
وَتَنَزَّلْتُمْ فِي الْأَتْرَاءِ وَعَصَيْتُمْ مِنْ بَعْدِ  
مَا أَرَيْتُكُمْ مَا تُحِبُّونَ مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ  
الَّذِي كَارَ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ  
ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِبَنَائِكُمْ وَلَقَدْ  
عَفَّا عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ  
عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٨﴾

إِذْ نُصْعِدُكُمْ وَلَا كُلُونَ  
عَلَى أَحَدٍ وَأَرْسَلْنَاكُمْ يَدْعُوكُمْ فِي  
أُخْرَى كُمْ فَأَثْبَكُمْ عَمَّا يُنَفِّعُ  
لَكُمْ لَا تَحْزُنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ  
وَلَا مَا أَصْبَكُمْ وَاللَّهُ خَيْرُ يَمَا  
تَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾

όσα κάνετε.

**154.** Αργότερα έστειλε (ο ΑΛΛΑΧ) πάνω σας - μετά απ' την λύπη - τη γαλήνη, που σε μια ομάδα από σας έφερε τον ύπνο, ενώ σ' άλλη ομάδα οι ψυχές τους ταράσσονταν από ανησυχία εξ αιτίας της αμφιβολίας τους για τον ΑΛΛΑΧ - αμφιβολίες - οφειλόμενες στην άγνοια<sup>36</sup>. Κι έλεγαν: "Εχουμε εμείς καμιά σχέση με την υπόθεση αυτή;" Απάντησε τους: "Η υπόθεση αυτή πραγματικά εξαρτάται από τον ΑΛΛΑΧ" Κρύδουν στα βάθη της καρδιάς τους, ό,τι δεν τολμούν να σου αποκαλύψουν και λένε στον ευατό τους: "Αν είχαμε καμιά σχέση με αυτήν την υπόθεση, δεν θα είχε σκοτωθεί εδώ κανένας από εμας". Πεις τους: "Κι αν ακόμα μένατε στα σπίτια σας, για όσους ήταν γραφτό να πεθάνουν, θα πήγαιναν οπωδήποτε αμέσως στον τόπο του θανάτου τους". Όλα αυτά όμως γίνηκαν για να ελέγξει ο ΑΛΛΑΧ ό,τι δρίσκεται στη σκέψη σας, και να καθαρίσει ό,τι δρίσκεται στην καρδιά σας. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ καλά γνωρίζει τα μυστικά που κρύδουν τα στήθη σας.

**155.** Όσοι από σας γύρισαν πίσω, τη μέρα που συναντήθηκαν οι δύο παρατάξεις, έπεσαν στα δίχτυα του Σατανά με μερικές αμαρτίες που έκαναν. Ο ΑΛΛΑΧ όμως τους συγχώρεσε. Γιατί - πράγματι - ο ΑΛΛΑΧ είναι Μακρόθυμος, Ανεξίκακος.

**156.** Ω! Σεις που πιστεύετε! Μην μοιάσετε στους απίστους που είπαν για τα αδέλφια τους, αν δρίσκονταν σε ταξίδι

لَمْ أَنْزَلْ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْفَتْرَةِ أَمْنَةً فَلَا سَابَقُوكُمْ طَائِفَةً مِنْكُمْ وَطَائِفَةً قَدْ أَهْمَمْتُمْ أَنفُسَهُمْ يَظْهُرُوكُمْ إِلَّا سَوْغَرَ الْحَقِّ طَلَّ الْجَنَاحِلَةَ يَعْلُوْكُمْ هَلْ لَنَا مِنْ أَلَّا مَرِّ مَنْ شَئْنَا وَقُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كَلِيلٌ يَخْفُونَ فِي أَنْسِيْسِهِمْ مَا لَا يَبْدُونَ لَكُمْ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ إِنَّمَا قَاتَلَنَا هَذُهُنَّا لَوْ كَمْ فِي يَوْمِكُمْ لَيْزَرَ الدِّينِ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْتَّقْلِيلُ إِنَّمَا يَحْمِلُهُمْ وَلِيَتَبَلَّهُ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحَّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِ بِدَارٍ

الصُّدُورِ

إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَجَمِيعَهُمْ إِنَّمَا أَسْرَرَهُمْ أَشْيَاطُهُمْ بِعَيْنِ مَا كَسَبُوا وَلَقَدْ عَفَ اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ حَلِيمٌ

يَأْتِيهَا الَّذِينَ مَا مَوْلَأُوا لَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَاتُلُوا لِأَخْوَانَهُمْ إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا عُزَّزٌ

εδώ κι εκεί στη γη, ή ήταν απασχολημένοι πολεμώντας: "Αν ήταν κοντά μας, δεν θα πέθαιναν, ούτε θα σκοτώνονταν". Ο ΑΛΛΑΧ θέλησε μ' αυτό να τους κάνει να αισθανθούν λύπη στις καρδιές τους. Ο ΑΛΛΑΧ είναι που δίνει τη Ζωή και το Θάνατο, και Ο ΑΛΛΑΧ διέπει καλά όλα όσα κάνετε.

لَوْ كَانُوا عَنَدَنَا مَا مَأْتُوا وَمَا قَبْلُوا لِيَعْجَلَ اللَّهُ ذَلِكَ  
حَسْرَةٌ فِي قَلُوبِهِمْ وَأَنَّهُ يَعْلَمُهُ وَمُبِينٌ  
وَأَنَّهُ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ بِصَدِيقٍ

**157.** Αν σκοτωθείτε ή πεθάνετε για χάρη του ΑΛΛΑΧ, η επιείκεια κι η ευσπλαχνία απ' τον ΑΛΛΑΧ είναι πολύ καλύτερες απ' το να μπορούσαν να συσσώρευαν.

وَلَئِنْ قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتُّمْ لَعْنَةً  
مِنَ اللَّهِ وَرَحْمَةً خَيْرٍ مِمَّا يَجْمَعُونَ

**158.** Κι αλήθεια, αν πεθάνετε ή σκοτωθείτε, να! στον ΑΛΛΑΧ πάλι θα μαζευτείτε.

وَلَئِنْ مُتُّمْ أَوْ قُتِلْتُمْ لَإِلَى اللَّهِ تُخْشِرُونَ

**159.** Είναι με τον Οίκτο του ΑΛΛΑΧ, που τους αντιμετώπισες ευγενικά. Αν όμως ήσουν αυστηρός και σκληρόκαρδος, θ' άδειαζαν τον τόπο γύρω σου. Να ξεπεράσεις τα σφάλματά τους και ζήτησε συγγάμη του ΑΛΛΑΧ γι' αυτούς, και συμβούλεψέ τους στις υποθέσεις της στιγμής. Κι όταν λοιπόν πάρεις την απόφαση, να εμπιστευθείς τον ΑΛΛΑΧ. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ αγαπά όσους Τον εμπιστεύονται.

فِي سَارَةِ حَمَّةَ مِنَ اللَّهِ لِنَتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَطَاطِظِيطَ  
الْقَلْبِ لَأَنَّهُ صُوَانٌ حَوْلَكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَأَسْتَغْفِرُ  
لَهُمْ وَسَأْوَرُهُمْ فِي الْأَنْهَارِ إِذَا عَاهَتَهُ فَتَوَكَّلْ  
عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ

**160.** Αν ο ΑΛΛΑΧ σας βοηθά, κανείς δεν μπορεί να νικήσει. Αν έπειτα από αυτό, σας εγκαταλείψει, ποιος άλλος θα μπορέσει να σας βοηθήσει; Στον ΑΛΛΑΧ λοιπόν οι Πιστοί να τοποθετήσουν την εμπιστοσύνη τους.

إِنْ يَصْرِفَ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ  
فَمَنْ ذَا الَّذِي يَصْرِفُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ وَعَلَى اللَّهِ  
فَلَيَسْتَوْكِلُ الْمُؤْمِنُونَ

**161.** Κανένας Προφήτης δεν μπορεί

وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَعْلَمَ وَمَنْ يَعْلَمْ يَأْتِ بِمَا عَلَّ

ποτέ να προδώσει. Αν οποιοσδήποτε άνθρωπος είναι απατεώνας, θα παρουσιαστεί μαζί με τις καταχρήσεις του κατά την ημέρα της Κρίσης, και τότε σε κάθε ψυχή θα δοθεί οτιδήποτε κέρδισε, και κανείς δεν θα αδικηθεί.

**162.** Μήπως νομίζετε ότι ο άνθρωπος που ακολουθεί το θέλημα του ΑΛΛΑΧ, είναι το ίδιο σαν τον άνθρωπο που προκάλεσε πάνω του την οργή του ΑΛΛΑΧ, και που η διαμονή του είναι η Κόλαση; Τι θλιβερό αποτέλεσμα!

**163.** Αυτοί είναι σε διαφορετικά σκαλοπάτια μπροστά του ΑΛΛΑΧ. Κι ο ΑΛΛΑΧ βλέπει καλά όλα, όσα κάνουν.

**164.** Ο ΑΛΛΑΧ χάρισε μεγάλη εύνοια στους πιστούς, στέλνοντας ανάμεσά τους Απόστολο απ' τους ίδιους τους εαυτούς τους, που να απαγγείλη σ' αυτούς τις εντολές Του και να τους καθαρίσει και να τους διδάσκει το Βιβλίο (Το Κοράνιο) και τη Σοφία, ενώ πριν απ' αυτό, δρίσκονταν σε φανερή πλάνη.

**165.** Έτσι, όταν μια μικρή συμφοιδά σας έπληξε, τότε και σεις επίσης κτυπήσατε τους εχθρούς σας δύο φορές περισσότερο, μήπως τότε είπατε: "Από πού έρχεται το κακό τούτο;" Πες τους: "Από σας τους ίδιους, γιατί ο ΑΛΛΑΧ έχει απέραντι δύναμη πάνω σ' όλα τα πράγματα.

**166.** Κι ότι υποφέρατε τη μέρα που συναντήθηκαν οι στρατοί, ήταν με το θέλημα του ΑΛΛΑΧ για να ξεχωρίσει

يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُمْتَوْفِكُ الْأَنْفُسِ مَا كَسَبَتْ  
وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١١﴾

أَفَمَنْ أَتَيَّ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمْنَ بَاهِ سَخَطِ مِنْ اللَّهِ  
وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَيُشَرَّ مَلَصِيدُ ﴿١٢﴾

هُمْ دَرَجَتُ عَنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا  
يَعْمَلُونَ ﴿١٣﴾

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا  
مِنْ أَنفُسِهِمْ يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ مَا يَبْتَهِهِ وَإِنَّ كَيْفَيْهِمْ  
وَيَعْلَمُهُمْ الْكِتَابُ وَالْحِكْمَةُ  
وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿١٤﴾

أَوْلَمَآ أَصَبَّتُكُمْ مُّصِيبَةً قَدْ أَصَبَّتُمْ مِثْلَهَا  
فَلَمْ أَنْهَا هَذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدَ أَنفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَقَدِيرٌ ﴿١٥﴾

وَمَا أَصَبَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ حَمَاسٍ إِنَّ اللَّهَ  
وَلَيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٦﴾

τους πιστούς,

**167.** καθώς και τους υποκριτές. Κι είπε σε αυτούς: "Ελάτε, να πολεμήσετε για χάρη του ΑΛΛΑΧ, ή τουλάχιστον να προστατέψετε τους ευατούς σας και τις περιουσίες σας από τους εχθρούς". Εκείνοι απάντησαν: "Αν ξέρουμε να πολεμούμε, σίγουρα θα ακολουθούσαμε". Τη μέρα αυτή, ήταν αυτοί πιο κοντά στην απιστία παρά στην Πίστη, ψιθυρίζοντας με τα χείλη τους, ότι ήταν στις καρδιές τους, ο ΑΛΛΑΧ όμως γνωρίζει καλά όλα που αποκρύπτουν.

**168.** Είναι οι ίδιοι που είπαν για το χαμό των αδελφών τους όταν δρισκόνταν στα σπίτια τους ασφαλισμένοι: "Αν μόνο μας είχαν ακούσει, δεν θα είχαν σκοτωθεί" Απαντήστε τους: "Αν μιλάτε την αλήθεια, απομακρύνετε (αν μπορείτε) το θάνατο απ' τον εαυτό σας".

**169.** Και μη νομίσετε ότι όσοι οικοτώθηκαν για τ' όνομα του ΑΛΛΑΧ, είναι πεθαμένοι. Όχι! Ζουν, δρισκοντας τη διατροφή τους στην Παρουσία του Κυρίου τους,

**170.** ευτυχισμένοι μ' ότι τους εφοδίασε η γενναιοδωρία του ΑΛΛΑΧ και χαροποιούνται για όσους αφήκαν πίσω και που ακόμα δεν έφτασαν στην μακαριότητά τους, και πάνω τους δεν υπάρχει φόβος, ούτε αιτία για να λυπούνται.

**171.** Χαίρονται για την Ευλογία και την Γενναιοδωρία του ΑΛΛΑΧ κι επειδή

وَلَيَعْلَمَ الَّذِينَ نَكَفُوا وَرَفِيلَهُمْ تَمَادُونَ فَتَبَشَّرُوا  
فِي سَيِّلٍ لِلَّهُ أَوْ أَدَفَعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قَاتَالًا  
لَا تَبْغُنُكُمْ هُمْ لِنَكْرَنِي يَوْمَدِيْ أَقْرَبُ مِنْهُمْ  
لِلَّذِينَ يَقُولُونَ إِنَّهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا يَلِيسَ  
فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْشُفُونَ ﴿١٦﴾

الَّذِينَ قَاتَلُوا لِلْخَوْنَاهِ وَقَدَّرُوا لَوْ أَطَاعُونَا  
مَا تُتَّلِّوْا قُلْ فَادَرُهُ وَاعْنَ اَفْسِكُمْ الْمَوْتَ  
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٧﴾

وَلَا تَحْسَبَنَ الَّذِينَ قُتُلُوا فِي سَيِّلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ  
أَحْيَاهُ اللَّهُ عِنْدَهُمْ بِرَزْقُونَ ﴿١٨﴾

فِرَحِينَ بِسَاءَ آتَنَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ  
وَسَيَتَبَشَّرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوهُمْ مِنْ خَلْقِهِمْ  
الْأَخْوَفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَخْرَجُونَ ﴿١٩﴾

دَسْتَبَشُرُونَ بِنِعْمَةِ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللَّهَ

ο ΑΛΛΑΧ δεν επιτρέπει να χαθεί στο τέλος, η αμοιδή των πιστών,

**172.** Εκείνων που απάντησαν στο κάλεσμα του ΑΛΛΑΧ και του Απεσταλμένου μετά τον τραυματισμό τους, όσοι ανάμεσά τους έκαμαν το καλό κι αρνήθηκαν την αμαρτία, αυτοί θα έχουν μεγάλη αμοιδή,

**173.** εκείνων που τους είπαν οι άνθρωποι: "Ενα μεγάλο στρατό μάζεψαν εναντίον σας οι εχθροί", και τρομάξετέ τους, αλλά τους αυξήθηκε η πίστη, κι είπαν: "Ο ΑΛΛΑΧ είν' αρκετός για μας, κι είν' ο καλύτερος Εμπιστευμένος".

**174.** Κι γύρισαν (από την δεύτερη Μπεδρ) κερδίζοντας την καλοσύνη και τη Γενναιοδωρία του ΑΛΛΑΧ και κακό δεν τους άγγιξε ποτέ, γιατί ακολούθησαν το θέλημα του ΑΛΛΑΧ, γιατί ο ΑΛΛΑΧ, είναι ο Άρχων της μεγάλης γενναιοδωρίας.

**175.** Ο Σατανάς όμως είναι μόνο που υποδάλλει σε σας το φόβο εκείνων που τον ακολουθούν. Αλλά μην τους φοβάστε, και αν έχετε πίστη, μόνο Εμένα να φοβάστε.

**176.** Όσοι συνωστίζονται απερίσκεπτα στην απιστία, ας μη σε στενοχωρούν. Μ' ό,τι κάνουν δεν μπορούν το παραμικρό να βλάψουν τον ΑΛΛΑΧ. Ο ΑΛΛΑΧ θέλει να μην τους δώσει μερίδιο στη Μέλλουσα Ζωή. Και θα έχουν μεγάλο παιδεμό.

**177.** Εκείνοι που αγόρασαν την απιστία

لَا يُضْعِي لَغْرَبَ الْمُؤْمِنِينَ

الَّذِينَ أَسْتَجَابُوا لِهِ وَأَرْسَوْلُ مِنْ بَعْدِ  
مَا أَصَابَهُمْ أَقْرَبُ لِلَّهِ أَحْسَنُهُمْ وَأَنَّقُوا  
أَجْرً عَظِيمٍ

الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ  
فَلَنْخُوْهُمْ فَرَادُهُمْ إِيمَانُهُمْ وَقَالُوا أَحَسِبْنَا اللَّهَ  
وَنَعْمَ الْوَكِيلُ

فَأَنْقَلَبُوا بِنَعْمَةِ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلِ لَمْ يَمْسِسُهُمْ سُوءٌ  
وَأَتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ

إِنَّمَا دِلْكُمُ الشَّيْطَنُ يُخْوِفُ أَهْلَيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ  
وَخَافُونَ إِنْ كُنُمْ مُّؤْمِنِينَ

وَلَا يَخْزُنُكُمُ الَّذِينَ يُسْرِعُونَ فِي الْكُفَّارِ إِنَّهُمْ لَنِ  
يَصُرُّوْلَهُ شَيْئًا يُرِيدُ اللَّهُ أَلَا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًا  
فِي الْآخِرَةِ وَلَمَّا عَذَابُ عَظِيمٍ

إِنَّ الَّذِينَ أَشْرَوْا الْكُفَّارِ بِالْأَيْمَنِ لَنْ يَضْرُوْا

με την αξία της Πίστης δεν θα διάφετουν τον ΑΛΛΑΧ καθόλου, αλλά θα έχουν οδυνηρή τιμωρία.

**178.** Ας μη νομίζουν οι άπιστοι ότι η αναδολή που τους δίνουμε είναι καλό γι' αυτούς. Τους δίνουμε αναδολή γιατί είν' ενδεχόμενο ν' αυξηθούν στην ανομία τους, οπότε τους περιμένει αιτιωτική τιμωρία.

**179.** Ο ΑΛΛΑΧ δεν θ' αφήσει τους πιστούς στην κατάσταση που σεις δρίσκεστε τώρα, μέχρις ότου ξεχωρίσει τους καλούς από τους κακούς. Ούτε θα σας αποκαλύψει τα μυστικά του Αόρατου. Άλλ' διαλέγει όποιον θέλει απ' τους Αποστόλους Του (για το αόρατο). Πιστεύετε λοιπόν στον ΑΛΛΑΧ και στους Αποστόλους Του. Κι αν πιστεύετε και κάνετε το καλό, τότε η αμοιβή σας θα είναι μεγάλη.

**180.** Κι ας νομίσουν ότι είναι για το καλό τους, εκείνοι που από φειδωλία κατακρατούν τα δώρα, που ο ΑΛΛΑΧ τους έχει δώσει από τη χάρη Του. Καθόλου! Θα είναι χειρότερο γι' αυτούς. Σύντομα τα αγαθά που από φειδωλία κατακρατούν θα δεθούν γύρω απ' το λαιμό τους κατά τη Μέρα της Κρίσης. Γιατί στον ΑΛΛΑΧ ανήκει η κληρονομιά των ουρανών και της γης. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι καλά πληροφορημένος γι αότι κάνετε.

**181.** Ο ΑΛΛΑΧ άκουσε το χλευασμό εκείνων που είπαν: "Ο ΑΛΛΑΧ - πράγματι - είναι φτωχός, κι εμείς είμαστε πλούσιοι". Θα καταγράψουμε - βέβαια - αυτά που είπαν, καθώς κι ότι σκότωσαν

الله شَيْخًا وَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٍ

وَلَا يَحْسِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّمَا تُلَمَّعُ لَهُمْ حَيْزٌ  
لَا يَنْتَشِرُونَ إِنَّمَا تُلَمَّعُ لَهُمْ لِيَرَدُوا إِلَيْهِمْ  
وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ

مَا كَانَ اللَّهُ لِيَرَدُ الرَّمْوَنِينَ عَلَى مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَقٌّ  
يَعْمِلُ أَحْبَبَكُمْ مِّنْ أَطْيَبِ<sup>١٧٩</sup> وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمُكُمْ  
عَلَى الْأَغْرِيٍّ وَلَكُنَّ اللَّهُ يَعْلَمُ<sup>١٨٠</sup> مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ  
فَعَامِلُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنْ تَفْعُلُو وَتَسْعُوا فَلَكُمْ  
أَجْرٌ عَظِيمٌ

وَلَا يَحْسِنَ الَّذِينَ بَخَلُونَ بِمَا أَنْهَمُ<sup>١٨١</sup> اللَّهُ مِنْ  
فَضْلِهِ هُوَ خَرَّافَهُمْ بِلَ هُوَ سَرَّهُمْ سَيْطَرُوْنَ  
مَا يَحْلُوْنَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ<sup>١٨٢</sup> وَلَلَّهُ مِنْ دُرُثُ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ<sup>١٨٣</sup> وَاللَّهُمَّ اتَّعْمَلُونَ حَيْزٌ

لَمَّا سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ غَفِيرٌ  
وَهُنَّ أَنْجِيَةٌ سَكَنَتُهُ مَا قَالُوا وَقَتَلَهُمْ  
الْأَنْجِيَةَ بِعَيْرَ حَقٍّ وَنَعْوَلُ ذُوقُ عَذَابٍ

الْحَرْبِيَّةُ

άδικα τους Προφήτες. Σ' αυτούς θα πούμε:  
"Δοκιμάστε το μαρτύριο της πυράς!"

**182.** "και τούτο για τις κακές πράξεις που τα χέρια σας παρουσίασαν, και βέβαια ο ΑΛΛΑΧ δεν αδικεί τους δούλους Του.

**183.** Είναι ακόμη εκείνοι που είπαν: "Ο ΑΛΛΑΧ μας υποσχέθηκε να μην πιστεύουμε σ' Απόστολο, παρά μόνο όταν μας φανερώσει μια θυσία που θα την καταφάγει αιμέσως φωτιά (απ' τον ουρανό)". Απάντησέ τους: Σας ήλθαν Απόστολοι και πριν από μένα, με καθαρά Σημεία, κι ακόμη μ' αυτά που είπατε. Αν όμως μιλάτε την αλήθεια, γιατί τότε τους σκοτώσατε;"

**184.** Τότε αν σε διαψεύσουν το ίδιο διάψευσαν και τους πριν από σένα απεσταλμένους, αν και ήλθαν με φανερά Σημεία, (θαύματα), και με ανασχετικές ομιλίες και με το Βιβλίο της Διαφώτισης.

**185.** Κάθε ψυχή θα δοκιμάσει το θάνατο, και μόνο κατά τη μέρα της Κρίσης θα εξοφληθεί ο μισθός σας. Κι όποιον τότε σπρώξουν μακριά απ' τη φωτιά και γίνει δεκτός στον Παράδεισο, θα έχει πετύχει το σκοπό της Ζωής. Γιατί η ζωή σ' αυτό τον κόσμο δεν είναι παρά απατηλή απόλαυση.

**186.** Θα δοκιμαστείτε βέβαια και θα κριθείτε για τις περιουσίες σας και τον εαυτό σας, και θ' ακούσετε βέβαια πολλά, που θα σας λυπήσουν, απ' εκείνους που δέχτηκαν το Βιβλίο πριν από εσάς, κι απ' εκείνους που λατρεύουν τα είδωλα.

ذَلِكَ بِمَا فَدَّمْتَ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ  
  
بِظَلَامٍ لِلْعَيْدِ

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَهْدُهُ إِلَيْنَا أَلَا نَتَوْمِنَ  
لِرَسُولِهِ حَقًّا يَا أَيُّهَا بِشْرَبَانِ تَأْكُلُهُ أَنَّا رَفِيقُ  
قَدْجَاهُ كُمْ رُسْلُلُ مِنْ قَبْلِي بِالْبَيْتِ وَبِالْأَدْيَ  
  
فَلَتَسْتَقْرِئْ فَلَمَّا قَاتَلُوكُمْ هُنَّ أَكْثَرُ صَدِيقِنَ

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَبَ رُسْلُلُ مِنْ قَبْلِكَ  
جَاءَهُوَ بِالْبَيْتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنَبِّرِ

كُلُّ نَفْسٍ ذَاقَهُ الْمَوْتُ وَلَمْ يَأْتُو فَوْزُكَ  
أَجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَمَنْ رُحْنَحَ  
عَنِ الْأَنَارِ وَأَذْجَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَارَ  
  
وَمَا الْحَيَاةُ إِلَّا مَتَّعَ الْفُرُورُ

\* اَتَبْلُوُكُمْ فِي اَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ  
وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ اُوتُوا الْكِتَابَ  
مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ اَشْرَكُوا اَذْكَرُ

Αν όμως επιμένετε υπομονετικά, και πιστεύοντας, φυλαχτείτε απ' το κακό, τότε αυτό είναι από τις μεγάλες υποθέσεις.

**187.** Και να θυμάστε ότι ο ΑΛΛΑΧ πήρε μια Συμφωνία απ' τους οπαδούς της Βίβλου, λέγοντας: "Θα το γνωστοποιήσετε με σαφήνεια σ' όλο το ανθρώπινο γένος κι όχι να το αποκρύψετε". Το πέταξαν όμως με περιφρόνηση πίσω απ' τις πλάτες τους, κι αγόρασαν μ' αυτό πράγματα μικρής αξίας. Τι κακό πράγμα που αγόρασαν!!

**188.** Μην νομίσετε ότι εκείνοι που χαίρονται με τις πράξεις τους, κι αγαπούν να δοξάζονται για όσα δεν έκαναν, μη νομίσετε ότι θ' αποφύγουν την Τιμωρία. Γι' αυτούς ο παιδεμός θα είναι οδυνηρός.

**189.** Στον ΑΛΛΑΧ ανήκει η εξουσία των ουρανών και της γης, κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντοδύναμος.

**190.** Βέβαια, στην δημιουργία των ουρανών και της γης, και στην εναλλαγή της Νύχτας και της Μέρας, υπάρχουν Σημεία για τους συνετούς ανθρώπους.

**191.** Εκείνοι που όρθιοι, καθισμένοι και πλαγιασμένοι δοξάζουν τη μνήμη του ΑΛΛΑΧ και σκέπτονται, απενίζοντας τα θαύματα της δημιουργίας στους ουρανούς και την γη λένε: "Ω! Κύριε μας! Δεν έφτιαξες όλα αυτά για το τίποτε! δοξασμένε Θεέ! Προφύλαξέ μας από την Τιμωρία της Φωτιάς".

**192.** "Κύριε μας! Όποιον κάνεις Εσύ,

كَثِيرًا وَإِنْ تَصِرُّ فَوَتَّقُوا فَإِنَّ دَلِيلَكَ  
مِنْ عَزْمِ الْأَمْوَارِ

وَإِذَا حَدَّ اللَّهُ مِيقَاتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ  
لَتَبِعُنَّهُ لِتَسْأَلُنَّهُ وَلَا يَكُنُونَهُ، فَتَبَدُّهُ وَهُوَ رَاءٌ  
ظَهُورُهُمْ وَأَشْرَقُهُمْ، مَنَّا قَلِيلًا فَيُنَسَّ  
مَا يَشَرُّونَ

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرُخُونَ بِمَا أَتَوْا وَلَا يَحْبُبُونَ  
أَنْ يُخْمَدُوا إِنَّمَا يَفْعَلُونَ فَلَا تَحْسَبَهُمْ  
بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

وَلَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ  
شَيْءٍ قَدِيرٌ

إِنَّكَ فِي خَلْقِ الْأَسْمَاءِ وَالْأَرْضِ وَآخْتِلَافِ  
الْأَيَّلِ وَالنَّهَارِ لَا يَنْتَلِلُ أَفْوَى الْأَبْيَبِ

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيمًا وَقُمُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِ  
وَيَسْتَقْرَرُونَ فِي خَلْقِ الْأَسْمَاءِ وَالْأَرْضِ  
رَبَّنَا مَا حَلَقْتَ هَذَا بَطْلَلًا سُبْحَنَكَ  
قَنَّا عَذَابَ أَلَّا تَأْتِي

رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَيْتَهُ

να μπει στη Φωτιά, ειλικρινά τον ντροπιάζεις, και ποτέ οι αμαρτωλοί δεν θα δρουν κανένα βοηθό".

**193.** "Κύριε μας! Έχουμε ακούσει τη φωνή του κήρυκα που μας καλεί στην Πίστη -Πιστέψετε τον Κύριο σας κι έχουμε πιστέψει. Κύριε μας! Συγχώρεσε τις αμαρτίες μας, και σθήσε από μας τις κακές πράξεις, και πάρε κοντά Σου τις ψυχές μας με τη συντροφιά των δικαίων".

**194.** "Κύριε μας! (Εισάκουσε μας) και δώσε μας ό,τι υποσχέθηκες, σε μας, με τους δικούς σου Απεσταλμένους, και μη μας ντροπιάσεις κατά τη Μέρα της Κρίσης γιατί Εσύ δεν παραβαίνεις την υπόσχεσή Σου".

**195.** "Κι εισήκουσε αυτούς ο Κύριος τους λέγοντας: "Δεν θα ανεχθώ ποτέ να χαθεί το έργο κανενός από σας, είτε άρρενας είναι είτε θηλυκό, είστε μέλη ο ένας του άλλου. Εκείνοι όμως που (Ξενιτεύτηκαν) άφησαν τα σπίτια τους ή διώχτηκαν απ' αυτά κι υπέφεραν για Χάρη Μου, και πολέμησαν και σκοτώθηκαν θα σθήσω απ' αυτούς τις ανομίες τους, και θα δεχτώ να μπουν στους κήπους, που από κάτω τους τρέχουν ποτάμια - σαν αμοιδή απ' την Παρουσία του ΑΛΛΑΧ γιατί στον ΑΛΛΑΧ είναι η καλύτερη αμοιδή.

**196.** Μην αφήνεις να σ' εξαπατήσουν τα κέρδη των απίστων που ταξιδεύουν στις χώρες, γιατί

197. πολύ λίγη είναι η απόλαυση.

وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ

رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًّا يَسِّادِي لِلإِيمَانِ  
أَنَّ مَاءِمُوا بِرَبِّكُمْ فَمَانَارَتْنَا فَأَغْفِرْلَهُ لَدُنُوبِنَا  
وَكَفِرْعَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَتْرَابِ

رَبَّنَا وَإِنَّا مَا وَعَدْنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا خَنِّيَّنَا يَوْمَ  
الْقِيَمَةَ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْيَمَادَ

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ أَنَّ لَا أُضْبِعُ عَلَى عَمَلِ  
مِنْكُمْ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْتَ بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ فَالَّذِينَ  
هَا جَرُوا وَأَخْرِجُوا مِنْ دِيْرِهِمْ وَأُوذُوا فِي سَبِيلِ  
وَفَتَّلُوا وَقُتلُوا لَا كَفَرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ  
وَلَا ذُلْلَهُمْ حَنَّتِ تَجْزِيرِي مِنْ تَحْكِيمِ الْأَنْهَارِ  
ثُوَّابًا يَمِنُّ عَنِ الدِّينِ وَاللهُ عِنْهُ حُسْنُ الشَّوَّابِ

لَا يَعْرِنَكَ تَقْلِبُ الدِّينِ كَفَرُوا فِي الْأَيْلَادِ

مَنْعَ قَلِيلٌ نَّدَ مَا وَنَهُمْ جَهَنَّمُ وَيُنَسِّلُهُمْ

Έπειτα η τελευταία τους διαμονή είναι η Κόλαση. Και τι άθλιο μέρος να ξαπλώσουν πάνω!

**198.** Κι ομως εκείνοι που σεβάστηκαν τον Κύριό τους, έχουν τους Κήπους, που τα ποτάμια κυλούν από κάτω τους, κι εκεί θα παραμείνουν για πάντα ένα δώρο απ' την Παρουσία του ΑΛΛΑΧ κι ό,τι δρίσκεται στον ΑΛΛΑΧ είναι το καλύτερο δώρο για τους δικαίους.

**199.** Υπάρχουν βέβαια, κι από τους οπαδούς της Βίβλου, εκείνοι που πιστεύουν στον ΑΛΛΑΧ και σ' ό,τι αποκάλυψε σε σας, και σ' ό,τι αποκάλυψε σ' αυτούς, και ταπεινώνονται στον ΑΛΛΑΧ και δεν πουλούν τις Εντολές του ΑΛΛΑΧ μ' εξευτελιστική τιμή! Γίαυτούς υπάρχει η αμοιβή απ' τον Κύριό τους. Ο ΑΛΛΑΧ είναι γρήγορος στην κρίση.

**200.** Ω! Σεις που πιστεύετε! Επιμένετε με υπομονή και σταθερότητα. Συναγωνιστείτε με τέτοια επιμονή, και να είστε πάντα έτοιμοι για πόλεμο και να σέβεστε τον ΑΛΛΑΧ για να μπορέσετε να ευτυχήσετε.

#### (4) Σούρα ελ-Νισά (Οι Γυναίκες)

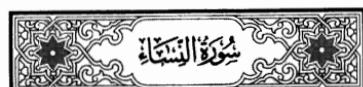
Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ  
του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

**1.** Ω! Άνθρωποι! Σεβαστείτε το Κύριό σας, που σας δημιούργησε από μια και μόνο ψυχή (Αδάμ), κι απ' αυτή έπλασε τη

لِكِنَ الَّذِينَ آتَقْوَارَبُهُمْ لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي  
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ حَدَابِرٌ فِيهَا نُرُكَةٌ مَّنْ عِنْدَ  
اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَنْجَارِ

وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ  
وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ حَشْعَيْنَ  
لِلَّهِ لَا يَشْرُونَ بِعِيَاتِنَ اللَّهُ شَمَنَ قَلِيلًا  
أُولَئِكَ أَهْمُمُ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِنَّ  
اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَبِرُوا وَاصْبِرُوا  
وَرَأَطُوا وَآتَقُوا اللَّهَ أَعْلَمُكُمْ ثُنُحُوكَ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نُقَسٍ  
وَجَهَهُ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَ مِنْهَا رِجَالًا كَثِيرًا